



READY WARM 800 THERMAL CONNECTED

READY WARM 1200 THERMAL CONNECTED

READY WARM 1800 THERMAL CONNECTED

READY WARM 2000 THERMAL CONNECTED

READY WARM 2500 THERMAL CONNECTED

Emisor térmico/ Electric radiator



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	12
Sicherheitshinweise	17
Istruzioni di sicurezza	22
Instruções de segurança	26
Veiligheidsinstructies	30
Instrukcje bezpieczeństwa	34
Bezpečnostní pokyny	38

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	42
2. Antes de usar	42
3. Instalación del producto	43
4. Funcionamiento	44
5. Aplicación móvil	46
6. Limpieza y mantenimiento	47
7. Especificaciones técnicas	47
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	53
9. Garantía y SAT	54
10. Copyright	54
11. Declaración de conformidad	54

INDEX

1. Parts and components	55
2. Before use	55
3. Product installation	56
4. Operation	57
5. Mobile App	59
6. Cleaning and maintenance	60
7. Technical specifications	60
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	65
9. Technical support and warranty	65
10. Copyright	66
11. Declaration of conformity	66

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	67
2. Avant utilisation	67
3. Installation du produit	68
4. Fonctionnement	69
5. APP pour Smartphone	71
6. Nettoyage et entretien	72
7. Spécifications techniques	72
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	77
9. Garantie et SAV	78
10. Copyright	78
11. Déclaration de conformité	78

INHALT

1. Teile und Komponenten	79
2. Vor dem Gebrauch	79
3. Installation des Ventilators	80
4. Bedienung	81
5. App	83
6. Reinigung und Wartung	84
7. Technische Spezifikationen	84
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	90
9. Garantie und Kundendienst	91
10. Copyright	91
11. Konformitätserklärung	91

INDICE

1. Parti e componenti	92
2. Prima dell'uso	92
3. Installazione del prodotto	93
4. Funzionamento	94
5. Applicazione dispositivi mobili	96
6. Pulizia e manutenzione	97
7. Specifiche tecniche	97
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	103
9. Garanzia e supporto tecnico	103
10. Copyright	103
11. Dichiarazione di conformità	104

ÍNDICE

1. Peças e componentes	105
2. Antes de usar	105
3. Instalação do produto	106
4. Funcionamento	107
5. Aplicação móvel	109
6. Limpeza e manutenção	110
7. Especificações técnicas	110
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	116
9. Garantia e SAT	116
10. Copyright	116
11. Declaração de conformidade	117

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	118
2. Vóór gebruik	118
3. Productinstallatie	119
4. Bediening	120
5. Mobiele app	122
6. Reiniging en onderhoud	123
7. Technische specificaties	123
8. Recycling van elektrische en	

elektronische apparatuur	129
9. Garantie en klantenservice	129
10. Copyright	130
11. Conformiteitsverklaring	130

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	131
2. Przed użyciem	131
3. Instalacja urządzenia	132
4. Funkcjonowanie	133
5. Aplikacja mobilna	135
6. Czyszczenie i konserwacja	136
7. Specyfikacja techniczna	136
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	142
9. Gwarancja i Serwis techniczny	142
10. Copyright	143
11. Deklaracja zgodności	143

OBSAH

1. Části a složení	144
2. Před použitím	144
3. Instalace produktu	145
4. Fungování	146
5. Mobilní aplikace	148
6. Čištění a údržba	149
7. Technické specifikace	149
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	155
9. Záruka a technický servis	155
10. Copyright	155
11. Prohlášení o shodě	156

Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente para ser utilizado en lugares abrigados o para una utilización puntual.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
-  Este símbolo significa no cubrir.
 - ADVERTENCIA: para evitar riesgo de sobrecalentamiento, no cubra el aparato. No lo utilice para calentar prendas de ropa.
- Desconecte el cable de la toma de corriente para apagar el aparato. No tire del cable.
- No deje el cable en contacto con el calefactor mientras está encendido.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- Utilice el aparato siempre en una superficie horizontal y estable con los paneles calefactores en posición vertical.

- No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
- La superficie del producto puede alcanzar temperaturas muy altas durante el funcionamiento. Evite el contacto entre la piel y el aparato.
- No use este aparato de calefacción en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina.
- No utilice este aparato si ha caído o presenta signos visibles de daño.
- ADVERTENCIA: no use este aparato en habitaciones pequeñas si las personas que se encuentran en la habitación no son capaces de dejarla por sí mismas, a menos que estén continuamente supervisadas.
- ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendio, mantenga tejidos, cortinas y cualquier material inflamable al menos a 1 metro de distancia de la salida de aire.
- El aparato se debe instalar de manera que la toma de corriente quede accesible.
- Este aparato no se puede instalar como calefactor empotrado. Respete siempre las distancias de seguridad.
- Antes de las temporadas de frío y después de haber estado el aparato apagado durante varios días o meses, límpielo bien antes de encenderlo.
- Este aparato no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- Los cambios de temperatura pueden hacer que el aparato emita ruidos. Esto es normal, no indica mal funcionamiento.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.
- No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del producto o del incumplimiento de este manual de instrucciones.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que estén continuamente supervisados.
- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben solo encender/apagar el aparato siempre que esté haya sido colocado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- PRECAUCIÓN: algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando niños y/o personas vulnerables estén presentes.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.

Instrucciones sobre las pilas

- El mando a distancia contiene una batería de Ion Litio.
- No queme ni exponga las pilas a temperaturas altas ya que pueden explotar.
- Las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas.

Si las pilas gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería o la pila y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

- Evite el contacto entre pilas y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- No altere las pilas de ninguna forma.
- Las pilas deben retirarse del aparato para el desecho de manera segura.
- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de pilas puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- Los bornes de alimentación de las pilas no deben ser cortocircuitados.
- Si el aparato va a ser almacenado un largo período de tiempo es conveniente retirar las pilas.
- Las pilas deben ser insertadas en la posición correcta. Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazarlas.

This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not use it for industrial or commercial purposes.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service to avoid any danger.
-  This symbol means "do not cover".
 - **WARNING:** to avoid overheating, do not cover the appliance. Do not use for heating clothes.
- Unplug the cord from the power supply after switching off the appliance. Do not pull the cord.
- Do not let the cord touch the heater while in operation.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, or wet surfaces where it could fall or be thrown into water, nor allow it to come into contact with water or other liquids. Do not use outdoors.
- Always use the appliance on a horizontal and stable surface with the heating panels in a vertical position.
- The appliance must not be placed immediately below a socket.
- The product's surface will reach high temperatures during operation. Avoid contact between the skin and the device.

- Do not use the heating appliance in the immediate vicinity of a bath, shower, or swimming pool.
- Do not use this appliance if it has been dropped or shows visible signs of damage.
- WARNING: do not use the appliance in small rooms if persons in said room are incapable of leaving by themselves, unless continuously supervised.
- WARNING: to avoid fire, keep fabrics, curtains, and any flammable material at least 1 metre away from the air outlet.
- The appliance must be installed in such a way that the mains socket is accessible.
- This appliance cannot be installed as a built-in heater. Always respect safety distances.
- Before cold seasons and after the appliance has remained switched off for several days or months, clean it thoroughly before switching it back on.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Temperature changes can cause the appliance to make noises. This is normal and does not indicate any malfunction.
- Keep the packaging materials out of the reach of children, they could be dangerous.
- No liability is accepted for any eventual damage or personal injuries derived from misuse or non-compliance with this instruction manual.
- Keep the device out of the reach of children under 3 years old, unless constantly supervised.
- Children between 3 and 8 years old should only switch the appliance on or off when it has been placed in its normal, intended operating position and if they have been given supervision or instruction concerning the use of

the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children between 3 and 8 years old should not plug in, adjust, and clean the appliance and should not carry out maintenance tasks.

- CAUTION: some of the product's parts may become very hot and cause burns. Particular attention should be paid when children and/or vulnerable people are present.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.

Instructions on cells

- The remote control operates on a Lithium-Ion battery.
- Do not burn or expose the battery to high temperatures, as it may explode.
- Leaks from the cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the cells. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves when handling the battery or cells and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Avoid contact between the cells and small metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.

- Do not tamper with the cells in any way.
- The cells must be removed from the appliance for safe disposal.
- Keep the cells out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Cell ingestion can cause burns, soft-tissue perforation, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of cell ingestion, please seek medical help immediately.
- The cells' power supply terminals must not be short-circuited.
- If the device is to be stored for a long period of time, it is advisable to remove the cells.
- The battery must be inserted in the correct position. Pay attention to polarity when inserting it.

Ce produit ne convient pas pour une utilisation en tant que chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
-  Ce symbole signifie : ne pas couvrir !
 - **AVERTISSEMENT** : pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil. N'utilisez pas l'appareil pour chauffer vos vêtements.
- Éteignez l'appareil et débranchez le câble de la prise de courant. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne laissez pas le câble entrer en contact avec le chauffage lorsqu'il est allumé.
- Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où il pourrait tomber ou être jeté dans l'eau, et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides. Ne l'utilisez pas en extérieur.

- Utilisez toujours l'appareil sur une surface horizontale et stable avec les panneaux chauffants en position verticale.
- Ne placez pas l'appareil sous une prise de courant.
- La surface du produit peut atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Évitez tout contact entre la peau et l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est tombé ou s'il présente des signes visibles de dommages.
- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas cet appareil dans de petites pièces si les personnes qui s'y trouvent ne sont pas capables de quitter elles-mêmes la pièce, sauf si elles sont surveillées.
- **AVERTISSEMENT** : pour réduire les risques d'incendie, maintenez les tissus, les rideaux et tout matériau inflammable à au moins 1 mètre de la sortie d'air.
- L'appareil doit être installé de manière que la prise soit accessible.
- Cet appareil ne peut pas s'encastrer. Respectez toujours les distances de sécurité.
- Avant les saisons froides et après que l'appareil a été éteint pendant plusieurs jours ou mois, nettoyez-le bien avant de le mettre en marche.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Les changements de température peuvent faire que l'appareil émette des bruits. Cela est normal, cela n'indique pas un mauvais fonctionnement.
- Maintenez le matériel qui compose l'emballage hors de portée des enfants, cela pourrait être dangereux.
- Aucune responsabilité ne sera acceptée sur les possibles dommages personnels ou non qui puissent dériver d'une

mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect de ce manuel.

- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés de l'appareil et être surveillés à tout moment.
- Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent allumer ou éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et comprennent les risques qu'il implique. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.
- **ATTENTION** : certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Vous devez faire particulièrement attention lorsque des enfants et/ou des personnes vulnérables sont présents.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.

Instructions pour les piles

- La télécommande contient une batterie au lithium-ion..
- Ne brûlez ni exposez les piles à des températures élevées, car elles pourraient exploser.
- Les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si les piles gouttent, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie ou la pile et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Évitez le contact entre les piles et les petits objets métalliques comme des trombones, pièces, clés, vis ou clous.
- Ne modifiez pas les piles de quelque manière que ce soit.
- Les piles doivent être retirées pour être éliminées en toute sécurité.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.
- Les bornes d'alimentation des piles ne doivent pas être court-circuitées.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période, il est conseillé de retirer les piles.
- Les piles doivent être insérées dans la bonne position. Faites

attention à la polarité lorsque vous allez les remplacer (+/-).

Dieses Produkt ist nicht für als Hauptheizgerät geeignet. Dieses Produkt ist nur an geschützten Orten oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen bzw. industriellen Nutz.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
-  Dieses Symbol bedeutet "Nicht abdecken".
 - **WARNUNG:** Um das Risiko einer Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, um Kleidungsstücke zu trocknen oder wärmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie nicht an dem Kabel.
- Lassen Sie den Kabel nicht in Kontakt mit der Heizung kommen, während diese eingeschaltet ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer waagerechten und stabilen Fläche, wobei die Heizplatten senkrecht stehen müssen.
- Stellen Sie das Produkt nicht direkt unter eine Steckdose.
- Die Oberfläche des Gerätes kann beim Verwenden sehr hohe Temperaturen erreichen. Vermeiden Sie den Kontakt zwischen der Haut und dem Gerät.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn die dort befindlichen Personen nicht in der Lage sind, den Raum selbständig zu verlassen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Stoffe, Vorhänge und alle brennbaren Materialien mindestens 1 Meter vom Luftauslass entfernt.
- Das Gerät muss so installiert werden, dass die Steckdose zugänglich ist.
- Dieses Gerät kann nicht als Einbauheizung verwendet werden. Halten Sie stets Sicherheitsabstände ein.
- Reinigen Sie das Gerät vor der kalten Jahreszeit und nach mehrtägiger oder monatelanger Abschaltung gut, bevor Sie es einschalten.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Temperaturänderungen können dazu führen, dass das Gerät Geräusche abgibt. Dies ist normal und bedeutet kein Fehler.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der

Reichweite von Kindern auf, es könnte gefährlich sein.

- Das Unternehmen übernimmt keine Haftung über mögliche Schäden wegen unsachgemäßer Verwendung des Produktes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.
- Kinder unter 3 Jahren sollten außerhalb der Reichweite des Geräts gehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es sich in der normalen Betriebsposition befindet und wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen worden sind und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und/oder schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder ab 8 Jahre und Personen gedacht, die geistig oder körperlich behindert sind oder keine ausreichenden Erfahrungen bzw. Kenntnisse besitzen, außer sie wurden hinsichtlich des Gebrauchs des Produkts durch eine Person eingewiesen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Anleitungen der Batterien

- Die Fernbedienung ist mit einer Lithium-Ionen-Batterie ausgestattet. (CR2025).
- Batterien nicht verbrennen oder hohen Temperaturen aussetzen, da sie explodieren können.
- Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Batterien auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie/ Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vermeiden Sie den Kontakt zwischen Batterien/Akkus und kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Nehmen Sie keine Eingriffe an den Batterien vor.
- Die Batterien müssen zur sicheren Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Bewahren Sie Batterien, die verschluckt werden können, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Es kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien/ Akkus verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Die Stromversorgungsklemmen der Batterien und die Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, ist es ratsam, Batterien zu entfernen.

- Die Batterien müssen in der richtigen Position eingelegt werden. Achten Sie beim Auswechseln auf die Polarität.

Questo prodotto non è adatto ad essere usato come riscaldamento primario. Il suo utilizzo è indicato solo in luoghi riparati o per uso occasionale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare per fini industriali o commerciali.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
-  Questo simbolo significa non coprire.
- **ATTENZIONE:** per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio. Non usare per scaldare indumenti.
- Scollegare il cavo dalla corrente per spegnere l'apparecchio. Non tirare il cavo.
- Evitare che il cavo entri a contatto con il prodotto mentre è acceso.
- Non collocare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore, di sostanze infiammabili, di superfici bagnate in cui possa cadere o essere gettato in acqua, né lasciarlo entrare in contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie orizzontale e stabile con i pannelli riscaldanti in posizione verticale.

- Non collocare il prodotto sotto una presa della corrente.
- La superficie del prodotto può raggiungere temperature molto alte. Evitare il contatto tra la pelle e l'apparecchio.
- Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di vasche, docce o piscine.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o presenta segni visibili di danneggiamento.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in locali di piccole dimensioni se le persone presenti nel locale non sono in grado di uscire da sole, a meno che non siano continuamente sorvegliate.
- **ATTENZIONE:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende e qualsiasi materiale infiammabile ad almeno 1 metro di distanza dall'uscita dell'aria.
- L'apparecchio deve essere installato in modo che la presa di corrente sia accessibile.
- L'apparecchio non può essere installato a incasso. Rispettare sempre le distanze di sicurezza.
- Prima delle stagioni fredde e dopo che l'apparecchio è stato spento per diversi giorni o mesi, pulirlo accuratamente prima di accenderlo.
- Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Le variazioni di temperatura possono provocare rumori nell'apparecchio. Questo è normale e non indica un malfunzionamento.
- Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.
- Non si accetta nessuna responsabilità relativa ai danni eventuali o personali che possano derivare dal mal uso del prodotto o inadempienze di questo manuale di istruzioni.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti

fuori dalla portata dell'apparecchio, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo se sono stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se hanno compreso i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare, pulire o effettuare interventi sull'apparecchio.
- PRECAUZIONE: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando bambini e/o persone vulnerabili sono presenti.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

Istruzioni relative all'uso delle pile

- Il telecomando funziona con una batteria agli ioni di litio.
- Non bruciare o esporre le pile ad alte temperature perché potrebbero esplodere.
- Le pile possono presentare fughe in condizioni estreme. Se le batterie perdono, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi,

sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria o la pila e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.

- Evitare il contatto tra le batterie e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Non manipolare in alcun modo le pile.
- Le pile devono essere rimosse dall'apparecchio per uno smaltimento sicuro.
- Tenere le pile che rischiano di essere ingerite fuori dalla portata dei bambini.
- L'ingestione di pile può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- In caso di ingestione delle batterie, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non cortocircuitare i terminali della batteria.
- Se il dispositivo deve essere conservato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere le batterie.
- Le pile devono essere inserite nella posizione corretta. Fare attenzione alla polarità quando si sostituiscono.

Este produto não é adequado para ser usado como aquecimento primário. Este produto destina-se a uma utilização ocasional e apenas em locais abrigados.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
-  Este símbolo significa não cobrir.
- **ATENÇÃO:** para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho de aquecimento. Não o utilize para aquecer roupa.
- Desligue o cabo de alimentação da tomada para desligar o dispositivo. Não puxe o cabo.
- Não deixe o cabo em contacto com o aquecedor enquanto este estiver ligado.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas onde possa cair ou ser atirado para a água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Utilize sempre o aparelho sobre uma superfície horizontal e

- estável com os painéis de aquecimento na posição vertical.
- Não coloque o produto mesmo embaixo de uma tomada de corrente elétrica.
 - A superfície do produto pode alcançar temperaturas muito altas durante o funcionamento. Evite o contacto entre a pele e o aparelho.
 - Não utilize este aparelho de aquecimento na proximidade imediata de uma banheira, duche ou piscina.
 - Não utilize este aparelho se este tiver caído ou apresentar sinais visíveis de danos.
 - AVISO: Não utilizar este aparelho em quartos pequenos se as pessoas do quarto não forem capazes de sair sozinhas deste, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
 - AVISO: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas e quaisquer materiais inflamáveis a, no mínimo, 1 metro de distância da saída de ar.
 - O aquecedor deve ser instalado de forma que a tomada seja acessível.
 - Este aquecedor não pode ser instalado como um aquecedor de encastrar. Respeite sempre as distâncias de segurança.
 - Antes das estações frias e depois do dispositivo ter estado desligado durante vários dias ou meses, limpe-o bem antes de o ligar.
 - Este produto não foi concebido para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
 - As alterações de temperatura podem fazer com que o aquecedor emita ruído. Isto é habitual, não indica um mau funcionamento.
 - Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, poderia ser perigoso.
 - Não se aceita nenhuma responsabilidade de danos eventuais ou pessoais que possam derivar do mau uso do

produto ou do incumprimento deste manual de instruções.

- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem continuamente supervisionadas.
- As crianças entre 3 e 8 anos de idade só devem ligar/desligar o aparelho quando este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se lhes tiver sido dada a supervisão ou as instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças entre 3 e 8 anos de idade não devem ligar, ajustar ou limpar o aparelho e não devem efetuar a manutenção.
- CUIDADO: Algumas partes deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Deve ter especial cuidado quando estiverem por perto crianças e/o pessoas vulneráveis.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada a supervisão ou as instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e a manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o aparelho estiver a ser usado perto ou por crianças.

Instruções sobre as pilhas

- O comando à distância é alimentado por uma bateria de

ião-lítio.

- Não a queime nem a exponha a temperaturas altas, pois podem explodir.
- As pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se as pilhas deitarem gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a bateria ou a pilha e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre as pilhas e os pequenos objetos metálicos como clips, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Não altere as pilhas de forma alguma.
- As pilhas devem ser removidas do aparelho para uma eliminação segura.
- Mantenha as pilhas que possam ser engolidas fora do alcance das crianças.
- Engolir as pilhas pode causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se as pilhas forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- Os terminais de alimentação das pilhas não devem estar em curto-circuito.
- Se o dispositivo tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover as pilhas.
- As pilhas devem ser inseridas na posição correta. Tenha em conta a polaridade das pilhas ao substituí-las.

Dit product is niet geschikt voor primaire verwarming. Oosten product is alleen aangegeven op beschutte plaatsen of voor punctueel gebruik.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die is aangegeven op het typeplaatje van het product en dat de stekker geaard is.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik. Gebruik het niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Inspecteer het netsnoer regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te voorkomen.
-  Dit symbool betekent niet afdekken.
- **WAARSCHUWING:** dek het apparaat niet af om het risico op oververhitting te voorkomen. Gebruik het niet om kleding te verwarmen.
- Haal de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Trek niet aan het snoer.
- Laat het snoer niet in contact komen met de kachel terwijl deze aan staat.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, natte oppervlakken waar het kan vallen of in het water kan worden gegooid, of laat het niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het niet buiten.
- Gebruik het apparaat altijd op een horizontale en stabiele

ondergrond met de verwarmingspanelen in een verticale positie.

- Plaats het product niet direct onder een stopcontact.
- Het oppervlak van het product kan tijdens bedrijf zeer hoge temperaturen bereiken. Vermijd contact tussen de huid en het apparaat.
- Gebruik dit verwarmingstoestel niet in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.
- Gebruik dit apparaat niet als het gevallen is of zichtbare tekenen van beschadiging vertoont.
- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in kleine kamers als mensen in de kamer de kamer niet alleen kunnen verlaten, tenzij onder voortdurend toezicht.
- WAARSCHUWING: om het risico op brand te verminderen, houdt u stoffen, gordijnen en elk brandbaar materiaal op minstens 1 meter afstand van de luchtuitlaat.
- Het apparaat moet zo worden geïnstalleerd dat het stopcontact toegankelijk is.
- Dit apparaat kan niet als inbouw kachel worden geïnstalleerd. Respecteer altijd de veiligheidsafstanden.
- Voor koude seizoenen en nadat het apparaat enkele dagen of maanden is uitgeschakeld, moet u het goed schoonmaken voordat u het inschakelt.
- Dit apparaat is niet ontworpen om te worden bediend via externe timers of afstandsbedieningen.
- Door temperatuurschommelingen kan het apparaat geluiden maken. Dit is normaal, het duidt niet op een storing.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, dit kan gevaarlijk zijn.
- Er wordt geen verantwoordelijkheid aanvaard voor eventuele of persoonlijke schade die het gevolg kan zijn van onjuist gebruik van het product of het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing.

- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten buiten het bereik van het apparaat worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in-/uitschakelen als het in de beoogde normale bedrijfspositie is geplaatst en onder toezicht staat of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen dat het apparaat heeft. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.
- LET OP: sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en/of kwetsbare personen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren, wat dit inhoudt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.

Batterij instructies:

- De afstandsbediening bevat een Lithium Ion batterij.
- Verbrand batterijen niet en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen omdat ze kunnen exploderen.

- Batterijen kunnen onder extreme omstandigheden lekken. Raak de vloeistof niet aan als de batterijen lekken. Als vloeistof in contact komt met de huid, was deze dan onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, spoel deze dan onmiddellijk met veel schoon water gedurende minimaal 10 minuten en zoek medisch advies. Draag handschoenen bij het hanteren van de batterij of cel en voer deze onmiddellijk af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
- Vermijd contact tussen batterijen en kleine metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- Verander de batterijen op geen enkele manier.
- Batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd om ze op een veilige manier af te voeren.
- Houd batterijen die het risico lopen te worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van batterijen kan brandwonden, perforatie van zachtweefsels en de dood veroorzaken. Ze kunnen binnen twee uur na inname ernstige brandwonden veroorzaken.
- Als u batterijen heeft ingeslikt, ga dan snel naar uw dichtstbijzijnde medisch centrum.
- De accuklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Als het apparaat voor langere tijd wordt opgeborgen, is het raadzaam de batterijen te verwijderen.
- De batterijen moeten in de juiste positie worden geplaatst. Let bij het vervangen op de polariteit.

Ten produkt nie nadaje się do pierwotnego ogrzewania. Ten produkt wskazany tylko w miejscach osłoniętych lub na czas miejscowego użytku.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go do celów przemysłowych lub komercyjnych.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
-  Ten symbol oznacza, że nie zakrywaj.
- UWAGA: aby uniknąć ryzyka przegrzania, nie przykrywaj urządzenia. Nie używaj go do podgrzewania odzieży.
- Odłącz przewód zasilający z gniazdka, aby wyłączyć urządzenie. Nie ciągnij za przewód.
- Nie pozwól, aby przewód stykał się z grzejnikiem, gdy jest on włączony.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, na które może spaść lub zostać wrzucone do wody, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie

używaj go na zewnątrz.

- Zawsze używaj urządzenia na poziomej i stabilnej powierzchni z panelami grzewczymi w pozycji pionowej.
- Nie umieszczaj produktu tuż pod gniazdkiem elektrycznym.
- Powierzchnia produktu może osiągać bardzo wysokie temperatury podczas pracy. Unikaj kontaktu skóry z urządzeniem.
- Nie używaj tego urządzenia grzewczego w bezpośrednim otoczeniu wanny, prysznica lub basenu.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub nosi widoczne ślady uszkodzenia.
- OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego urządzenia w małych pomieszczeniach, jeśli osoba znajdując się w pomieszczeniu nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, trzymaj tkaniny, zasłony i wszelkie łatwopalne materiały w odległości co najmniej 1 metra od wylotu powietrza.
- Urządzenie należy zainstalować w taki sposób, aby gniazdko elektryczne było dostępne.
- To urządzenie nie może być instalowane jako grzejnik do zabudowy. Zawsze przestrzegaj bezpiecznej odległości.
- Przed zimnymi porami roku i po kilku dniach lub miesiącach wyłączenia urządzenia należy je dokładnie wyczyścić przed włączeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania.
- Zmiany temperatury mogą powodować hałasy urządzenia. Jest to normalne, nie oznacza awarii.
- Przechowuj materiały opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci, może być niebezpieczne.
- Nie przyjmuje się żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek

osobiste lub ewentualne szkody, które mogą wynikać z niewłaściwego użytkowania produktu lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku 3 lat i poniżej 8 lat powinny włączać i wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że zostało umieszczone w przeznaczonej do tego normalnej pozycji roboczej i są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia posiadane przez urządzenie. Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i/lub osób wrażliwych.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. co to oznacza. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja, które ma wykonywać użytkownik, nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.

Instrukcje dotyczące baterii

- Pilot zawiera baterię litowo-jonową.
- Nie spalaj ani nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, ponieważ mogą eksplodować.

- Zarówno akumulator, jak i akumulatory mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli baterie wyciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Podczas obchodzenia się z baterią lub ogniwem należy nosić rękawice i natychmiast zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak spinacze, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Nie zmieniaj baterii w żaden sposób.
- Baterie należy wyjąć z urządzenia w celu utylizacji w bezpieczny sposób.
- Baterie, które mogą zostać potknięte, należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Potknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może powodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od spożycia.
- W przypadku potknięcia baterii udaj się szybko do najbliższego centrum medycznego.
- Zaciski zasilania akumulatora nie mogą być zwarte.
- Jeśli urządzenie będzie przechowywane przez dłuższy czas, zaleca się wyjęcie baterii.
- Baterie muszą być włożone we właściwej pozycji. Zwróć uwagę na polaryzację podczas ich wymiany.

Tento produkt není vhodný pro primární vytápění. Tento výrobek je určen pouze na topení na chráněných místech nebo pro příležitostné použití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Je-li kabel poškozen, musí jej vyměnit oficiální servisní služba Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
-  Tento symbol znamená nezakrývat.
- VAROVÁNÍ: Abyste předešli riziku přehřátí, spotřebič nezakrývejte. Nepoužívejte jej k zahřívání oblečení.
- Chcete-li spotřebič vypnout, odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Netahejte za kabel.
- Nenechávejte kabel v kontaktu s ohřívačem, když je zapnutý.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, kde by mohlo spadnout nebo být vhozeno do vody, a nedovolte, aby se dostalo do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nepoužívejte venku.
- Spotřebič vždy používejte na vodorovném a stabilním povrchu s topnými panely ve svislé poloze.
- Neumísťujte produkt těsně pod elektrickou zásuvku.
- Povrch přístroje může během fungování dosáhnout velmi vysokých teplot. Vyhněte se kontaktu mezi pokožkou a

zařízením.

- Nepoužívejte toto topné zařízení v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Tento spotřebič nepoužívejte, pokud spadl nebo vykazuje viditelné známky poškození.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento spotřebič v malých místnostech, pokud lidé v místnosti nemohou sami opustit místnost, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru, udržujte látky, závěsy a jakýkoli hořlavý materiál ve vzdálenosti alespoň 1 metr od výstupu vzduchu.
- Spotřebič musí být instalován tak, aby byla elektrická zásuvka přístupná.
- Tento spotřebič nelze instalovat jako vestavěný ohřívač. Vždy respektujte bezpečné vzdálenosti.
- Před chladným obdobím a poté, co byl spotřebič několik dní nebo měsíců vypnutý, jej před zapnutím dobře vyčistěte.
- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí časovačů nebo externích systémů dálkového ovládání.
- Změny teploty mohou způsobit, že spotřebič bude vydávat zvuky. Esto es normal, no indica mal funcionamiento.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Mohl by být nebezpečný.
- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za případné škody na majetku a na zdraví, které by mohly plynout ze špatného používání tohoto produktu nebo z nedodržení instrukcí v tomto manuálu.
- Děti do 3 let by měly být mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Děti ve věku 3 let a mladší 8 let by měly spotřebič zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn do zamýšlené normální provozní polohy a jsou pod dozorem nebo jim

byly poskytnuty pokyny týkající se používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí rizikům, které zařízení má. Děti od 3 let do 8 let nesmějí spotřebič zapojovat, regulovat a čistit nebo provádět údržbu.

- UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i/lub osób wrażliwych.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály. Pokud spotřebič používají děti nebo v jejich blízkosti, je nutný přísný dohled.

Instrukce ohledně baterií

- Dálkový ovladač obsahuje lithium-iontovou baterii.
- Baterie nespalujte ani je nevystavujte vysokým teplotám, protože mohou explodovat.
- Baterie mohou téct, pokud je vystavíte extrémním podmínkám. Pokud baterie vytečou, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií nebo článkem používejte rukavice a okamžitě je zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Vyvarujte se kontaktu mezi bateriemi a malými kovovými

předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby.

- Baterie žádným způsobem neupravujte.
- Baterie musí být ze spotřebiče vyjmuty a zlikvidovány bezpečným způsobem.
- Baterie, u kterých hrozí spolknutí, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spolknutí baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může způsobit těžké popáleniny do dvou hodin po požití.
- V případě spolknutí baterií jděte rychle do nejbližšího lékařského střediska.
- Napájecí svorky baterie nesmí být zkratovány.
- Pokud bude zařízení delší dobu skladováno, je vhodné vyjmout baterii.
- Baterie musí být vloženy ve správné poloze.. Při jejich výměně dbejte na polaritu.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Panel de control
2. Botón de encendido
3. Patas
4. Panel calefactor

Accesorios y herramientas

Fig. 2.

- A. Soportes de fijación
- B. Tacos y tornillos de fijación
- C. Ganchos
- D. Tacos y tornillos
- E. Tornillos parte trasera
- F. Tornillos patas

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Aviso

Es normal percibir un olor inusual al encender el aparato por primera vez. Deje el aparato en funcionamiento en una habitación bien ventilada durante 2 o 3 horas.

- Desenrolle el cable al completo y compruebe que no hay ningún daño. No use el producto si el mismo o su cable de alimentación presentan daños o no funcionan correctamente.
- Asegúrese de que ha leído y entendido todas las instrucciones y advertencias de este

manual. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad de las páginas anteriores.

3. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

El aparato se puede instalar tanto en el suelo como en la pared (patas y fijaciones para la instalación incluidos).

Avisos

- Nunca instale el aparato debajo de una toma de corriente de pared.
- Nunca instale el aparato en un lugar o posición en la que se puede alcanzar desde la bañera o la ducha.
- El calefactor funciona por convección de aire natural. Para lograr un funcionamiento óptimo y una distribución uniforme del calor, cuando instale el calefactor en la pared, la parte inferior del calefactor debe estar a una distancia mínima de 20 cm del suelo, 20 cm de espacio libre a los lados, 50 cm de espacio libre sobre la parte superior y a 20 cm de cualquier pared u objeto (muebles, cortinas, etcétera). Fig. 3-4

Instalación en pared

- Escoja un punto adecuado en la pared, debe ser firme y estar nivelado. Compruebe que hay una toma de corriente cerca.
- Las distancias marcadas como "a" y "e" dependerán del modelo de su calefactor.

Fig. 5-6

Tabla 1. Distancias de referencia según modelo para la instalación:

Referencia	Modelos	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
05372	Ready Warm 800 Thermal Connected	410	93	140	495
05373	Ready Warm 1200 Thermal Connected	550	93	280	495
05374	Ready Warm 1800 Thermal Connected	690	93	420	495
05375	Ready Warm 2000 Thermal Connected	830	93	560	495
05376	Ready Warm 2500 Thermal Connected	970	93	700	495

ESPAÑOL

1. Respete siempre las medidas de seguridad anteriores (Fig. 5-6), haga 2 marcas en la pared de acuerdo con la medida "e" indicada en la tabla 1, y a 695 mm del suelo. Fig. 7
2. En las marcas, haga 2 agujeros de taladro de 10 mm de diámetro, con una profundidad mínima de 60 mm.
3. Introduzca los 2 tacos (D) en los 2 agujeros y fije los 2 ganchos (C) con 2 tornillos (D) a la pared como se muestra en la figura 8.
4. Fije el soporte o los soportes de fijación (depende del modelo) a la parte trasera inferior del calefactor, para ello utilice 2 tornillos (C) para cada soporte, como se muestra en la figura 9.
5. Cuelgue el calefactor de los 2 ganchos (C) en la pared como se muestra en la figura 10. Asegúrese de que el calefactor está fijado de forma segura a ambos ganchos.
6. Una vez colgado el calefactor en su posición, haga 2 marcas en la pared donde vaya a fijar los 2 soportes (A) para fijar la parte inferior del calefactor a la pared. Fig. 11
7. Retire el calefactor y haga 2 agujeros de taladro de 4 mm de diámetro, con una profundidad mínima de 25 mm en las 2 marcas de la pared.
8. Inserte los 2 tacos para asegurarlos con 2 tornillos (B) para fijar el calefactor por completo a la pared. Fig. 12

Instalación en el suelo

Instalación de las patas

Atornille las 2 patas a la parte inferior trasera del calefactor con 4 tornillos (F), 2 tornillos por pata.

Fig. 13

4. FUNCIONAMIENTO

- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
- Conéctelo a una toma de corriente y enciéndalo del interruptor lateral. El aparato pitará.
- Pulse el botón On/off. La pantalla LED mostrará la temperatura ambiente.
- Utilice el panel de control o el mando a distancia para seleccionar la potencia, la temperatura y el tiempo de funcionamiento.
- El aparato pitará cada vez que pulse un botón.

Panel de control táctil Fig. 14

1. Pantalla LED
2. Icono señal Wi-Fi
3. Botón On/Off
4. Botón temperatura
5. Botón modo

6. Botón temporizador

Aviso

El icono señal Wi-Fi no tiene función, para activar la función Wi-Fi mantenga pulsado el botón temperatura durante 5 segundos.

Encender y apagar el aparato

Pulse el botón On/off en la pantalla o en el mando a distancia para encender o apagar el aparato. Al encenderlo, el aparato funcionará en modo de potencia baja por defecto, y la pantalla mostrará la temperatura.

Aviso

Si apaga el aparato perderá las configuraciones de temperatura y temporizador que hubiera seleccionado.

Modos

Modo standby

Presione el botón de modo para seleccionar el modo standby, el icono que se muestra en la figura 15 se encenderá. Esta función permite mantener el aparato encendido y conservar la configuración del temporizador sin emitir calor.

Modo calefacción

Presione el botón de modo para seleccionar el modo calefacción. En la pantalla aparecerá el icono que se muestra en la figura 16.

Temperatura

- Pulse el botón de temperatura para seleccionar la temperatura deseada. La temperatura se puede configurar desde 5 a 40 °C.
- Cada vez que encienda el aparato, la pantalla mostrará la temperatura interna de este.
- Puede configurar o ajustar la temperatura desde el modo standby o mientras está en funcionamiento.
- Cuando la temperatura ambiente alcance la temperatura configurada, el aparato dejará de funcionar a alta potencia.
- Cuando la temperatura ambiente esté 2 °C por encima de la configurada, el aparato dejará de emitir calor. El aparato comenzará a emitir calor de nuevo únicamente cuando la temperatura ambiente esté 2 °C por debajo de la configurada.

Temporizador

- Utilice el botón del temporizador para seleccionar la hora a la que desea encender o apagar el aparato, en un intervalo de 1 a 24 horas.

ESPAÑOL

- Para desactivar esta función, pulsé el botón temporizador repetidamente hasta que en la pantalla llegue a cero.

Sistema de bloqueo para niños

Para activar o desactivar esta función desde el panel de control, mantenga pulsado el botón de temperatura durante 3 segundos.

Mando a distancia. Fig. 17.

Los botones del panel de control táctil y los del mando a distancia corresponden a las mismas funciones.

1. Botón de encendido/apagado
2. Modo
3. Temperatura
4. Temporizador
5. Sistema de bloqueo para niños

Sistema de bloqueo para niños

- Mantenga pulsado el botón del bloqueo para niños durante 3 segundos para activar el sistema de seguridad de bloqueo para niños.
- Mantenga pulsado el botón del bloqueo para niños durante 3 segundos para desactivar el sistema de seguridad de bloqueo para niños.

5. APLICACIÓN MÓVIL

Para poder vincular su producto con nuestra aplicación debe, lleve a cabo los siguientes pasos:

1. Descargue la aplicación "Cecotec" que podrá encontrar tanto en Google Play como en App Store.
2. Conecte a la corriente, encienda su aparato y pulse sobre el botón de temperatura (que se encuentra en el display de control) durante 5 seg., hasta escuchar un pitido. El icono Wi-Fi comenzará a parpadear y el aparato ya estará preparado para vincularse con la App.
3. Inicie la App, si es la primera vez que la utiliza registre su cuenta, si no, inicie sesión.
4. Una vez en el menú principal de la aplicación, pulse sobre el "+" situado en la parte superior derecha, se abrirá un menú con distintos aparatos . Pulse sobre el icono "Ready Warm Thermal".
5. Se abrirá una ventana de confirmación de que el icono Wi-Fi está parpadearando, si es así, pulse sobre "Confirm indicator slowly blink".
6. A continuación, se abrirá una ventana donde se le pedirá la contraseña y el usuario de su red Wi-Fi (recuerde su red debe de ser de 2.4 GHz). Una vez introducidos la contraseña y el

usuario pulse "Next".

7. En la siguiente pantalla deberá de seleccionar el modo de emparejamiento, para ello pulse sobre "AP Mode" y se abrirá un menú para seleccionar el modo.
8. Seleccione el modo AP. Acto seguido, confirme que la luz del aparato parpadea (pulse sobre "Confirm indicator slowly blink") y pulse "Next".
9. Se abrirá otra pantalla donde le indica que debe de conectarse a la red Wi-Fi que emite el aparato, su nombre es "SmartLife-XXXX". Pulse "Go to connect" y la aplicación abrirá el menú de redes Wi-Fi de su aparato móvil. Conéctese a la red con el nombre anteriormente citado y espere a que su aparato móvil finalice su conexión.
10. Una vez conectado vuelva a la aplicación y el emparejamiento entre la App y el aparato comenzará.
11. Espere a que finalice y ya podrá utilizar su aparato mediante la App.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte el aparato de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo o de realizar el mantenimiento.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el exterior del producto.
- No utilice productos de limpieza ni esponjas abrasivas ya que podrían dañar la superficie del producto.
- Limpie el polvo y la suciedad de la superficie de forma periódica.
- No sumerja el aparato en agua ni permita que se moje.
- En caso de que el aparato no se vaya a utilizar en un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar bien ventilado y seguro donde esté fuera del alcance de los niños.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Ready Warm 800 Thermal Connected

Referencia: 05372

600 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Producto: Ready Warm 1200 Thermal Connected

Referencia: 05373

900 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Producto: Ready Warm 1800 Thermal Connected

Referencia: 05374

1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

ESPAÑOL

Producto: Ready Warm 2000 Thermal Connected
Referencia: 05375
1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Producto: Ready Warm 2500 Thermal Connected
Referencia: 05376
2000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

Requisitos a cumplir					
Modelos: 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	

Potencia calorífica nominal	Pnom (Ref. 05372)	0.6	KW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No aplicable
	Pnom (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pnom (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pnom (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pnom (Ref. 05376)	2.0	KW		
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Pmin (Ref. 05372)	0.6	KW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No aplicable
	Pmin (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmin (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmin (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmin (Ref. 05376)	2.0	KW		

Potencia calorífica máxima continuada	Pmax.c (Ref. 05372)	0.6	KW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No aplicable
	Pmax.c (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmax.c (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmax.c (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmax.c (Ref. 05376)	2.0	KW		
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	No aplicable
A potencia calorífica nominal	elmax (Ref. 05372)	0.0	KW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
	elmax (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05376)	0.0	KW		

A potencia calorífica mínima	elmin (Ref. 05372)	0.0	KW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
	elmin (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05376)	0.0	KW		
En modo de espera	eLSB (Ref. 05372)	0.0	KW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
	eLSB (Ref. 05373)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05374)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05375)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05376)	0.0	KW		

				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[no]
				Con control electrónico de temperatura interior	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[Si]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	[no]

				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor de lámpara negra	[no]
Datos de contacto		Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)			

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que estos emisores térmicos, modelo 05372 ReadyWarm 800 Thermal Connected, 05373 ReadyWarm 1200 Thermal Connected, 05374 ReadyWarm 1800 Thermal Connected, 05375 ReadyWarm 2000 Thermal Connected, 05376 ReadyWarm 2500 Thermal Connected son conformes con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente:

www.cecotec.es

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Control panel
2. Power button
3. Feet
4. Panel heater

Accessories and tools

Fig. 2.

- A. Fixing brackets
- B. Fixing plugs and screws
- C. Hooks
- D. Plugs and screws
- E. Rear-part screws
- F. Foot screws

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact the official Cecotec Technical Service immediately.

Note

It is normal for there to be an unusual odour when switching on the appliance for the first time. Leave the appliance running in a well-ventilated room for 2 to 3 hours.

- Unwind the power cord completely and inspect it for damage. Do not use the appliance if it or its cord have been damaged or are not working properly.
- Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this instruction manual. Pay particular attention to the safety instructions on previous pages.

3. PRODUCT INSTALLATION

The device can be installed either on the floor or on the wall (feet and mounting brackets included).

Note

- Never install the appliance directly under a wall socket.
- Never install the appliance in a place or position where it can be reached from the bath or shower.
- The heater operates on natural-air convection. For optimum performance and even heat distribution, when installing the heater on the wall, the bottom should be at least 20 cm from the floor, 20 cm clearance to the sides, 50 cm clearance on the top, and 20 cm from any walls or objects (furniture, curtains, etc.). Fig. 3-4

Wall assembly

- Choose a suitable spot on the wall; it should be steady and level. Check that there is a power socket nearby.
- The distances marked "a" and "e" will depend on the heater's model.

Fig. 5-6

Table 1. Reference distances by model for installation:

Reference:	Models	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
05372	Ready Warm 800 Thermal Connected	410	93	140	495
05373	Ready Warm 1200 Thermal Connected	550	93	280	495
05374	Ready Warm 1800 Thermal Connected	690	93	420	495
05375	Ready Warm 2000 Thermal Connected	830	93	560	495
05376	Ready Warm 2500 Thermal Connected	970	93	700	495

1. Always follow the above safety measures (Fig. 5-6). Make 2 marks on the wall according to the "e" measurement indicated in Table 1 and at 695 mm from the floor. Fig. 7
2. Drill 2 holes of 10-mm diameter with a minimum depth of 60 mm on the markings.
3. Insert the 2 plugs (D) into the 2 holes and fix the 2 hooks (C) with 2 screws (D) to the wall as shown in Figure 8.

4. Attach the fixing bracket(s) (depending on the model) to the heater's lower rear heater, using 2 screws (C) for each bracket as shown in Figure 9.
5. Hang the heater from the 2 hooks (C) on the wall as shown in Figure 10. Make sure the heater is securely attached to both hooks.
6. Once the heater is hung in position, make 2 marks on the wall where the 2 brackets (A) must be attached to fix the bottom of the heater to the wall. Fig. 11
7. Remove the heater and drill 2 holes of 4-mm diameter, with a minimum depth of 25 mm, on the 2 wall marks.
8. Insert the 2 plugs to secure them with 2 screws (B) and securely fix the heater to the wall. Fig. 12

Floor assembly

Assembling the feet

Screw the 2 feet to the heater's bottom rear with 4 screws (F), 2 screws per foot.
Fig. 13

4. OPERATION

- Place the device on a flat, stable surface.
- Turn it on by the side switch after plugging it to a power socket. The device will beep.
- Press the On/Off button. The LED display will show the room temperature.
- Use the control panel or the remote control to select the power, temperature, and operating time.
- The device will beep every time you press a button.

Touch control panel Fig. 14

1. LED display
2. Wi-Fi-signal icon
3. On/Off button
4. Temperature button
5. Mode button
6. Timer button

Note

The Wi-Fi-signal icon has no function. To activate the Wi-Fi function, press and hold the temperature button for 5 seconds.

Turning the device on and off

Press the On/Off button on the display or remote control to switch the device on or off. When

ENGLISH

switched on, the appliance will operate in low-power mode by default, and the display will show the temperature.

Note

If you switch off the appliance, you will lose the temperature and timer settings selected.

Modes

Standby mode

Press the Mode button to select Standby mode. The icon shown in Figure 15 will light up. This function allows you to keep the appliance switched on and maintain the timer setting without it emitting heat.

Heating mode

Press the Mode button to select Heating mode. The icon shown in Figure 16 will appear on the screen.

Temperature

- Press the temperature button to select the desired temperature. The temperature can be set from 5 °C to 40 °C.
- Each time the appliance is switched on, the display will show the internal temperature of the appliance.
- You can set or establish the temperature in the standby mode or while it is operating.
- When the room temperature reaches the set temperature, the device will stop operating at high power.
- When room temperature is 2°C above the set temperature, the appliance will stop emitting heat. The appliance will only resume heat emission when room temperature is 2°C below the set temperature.

Timer

- Use the Timer button to select the time you want to switch the appliance on or off at, in a range of 1 to 24 hours.
- To deactivate this function, press the Timer button repeatedly until the display reaches zero.

Child lock system

To activate or deactivate this function from the control panel, press and hold the Temperature button for 3 seconds.

Remote control. Fig. 17.

The control panel and the remote-control touch buttons have the same functions.

1. Power button
2. Mode
3. Temperature
4. Timer
5. Child lock system

Child lock system

- Press and hold the Child Lock button for 3 seconds to activate the child lock safety system.
- Press and hold the Child Lock button for 3 seconds to deactivate the child lock safety system.

5. MOBILE APP

To link your product with our App, please follow the steps below.

1. Download Cecotec's App from Google Play or App Store.
2. Connect the appliance to the mains, switch it on, and press the Temperature button (located on the control display) for 5 seconds until you hear a beep. The Wi-Fi icon will start flashing and the device will then be ready to pair with the App.
3. Start the App. If it is the first time you use it, create an account. If not, log in.
4. Once in the app's main menu, tap on "+" in the top-right corner. A menu containing various devices will open. Tap on the "Ready Warm Thermal" icon.
5. A window will open to confirm that the Wi-Fi icon is flashing. If so, click on "Confirm indicator slowly blink".
6. Next, a window will open asking for the Wi-Fi username and password (remember your Wi-Fi network must be of 2.4 GHz). Once you have entered your password and username, tap on "Next".
7. On the next screen, you will have to select the pairing mode. Tap on "AP Mode" and a mode-selection menu will open.
8. Select AP mode. Next, confirm the indicator is flashing (click on "Confirm indicator slowly blink") and click on "Next".
9. Another screen will open, telling you to connect to the device's Wi-Fi, named "SmartLife-XXXX". Press "Go to connect" and the application will open your mobile device's Wi-Fi-network menu. Connect to the previously mentioned network and wait for both devices to connect.
10. Once connected, return to the App and pairing will begin.
11. Wait for it to finish and you will be able to use your device via the App.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Switch off and unplug the appliance from the mains and let it cool down before cleaning or carrying out maintenance on it.
- Use a soft, dry and clean cloth to clean the product's exterior housing.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads as they could cause damage to the product's surface.
- Clean dust and dirt from the surface on a regular basis.
- Do not immerse the appliance in water or allow it to get wet.
- If the appliance will not be used for a long time, store it in a well ventilated and safe place where out of the reach of children.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Ready Warm 800 Thermal Connected
Reference: 05372
600 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Product: Ready Warm 1200 Thermal Connected
Reference: 05373
900 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Product: Ready Warm 1800 Thermal Connected
Reference: 05374
1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Product: Ready Warm 2000 Thermal Connected
Reference: 05375
1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Product: Ready Warm 2500 Thermal Connected
Reference: 05376
2000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

Requirements to be met					
Models: 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Unit
Heating power				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)	
Nominal heat output	Pnom (Ref. 05372)	0.6	KW	Manual heat charge control with integrated thermostat	Not applicable
	Pnom (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pnom (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pnom (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pnom (Ref. 05376)	2.0	KW		
Minimum heat output (indicative)	Pmin (Ref. 05372)	0.6	KW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	Not applicable
	Pmin (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmin (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmin (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmin (Ref. 05376)	2.0	KW		

ENGLISH

Maximum continuous heat output	Pmax.c (Ref. 05372)	0.6	KW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	Not applicable
	Pmax.c (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmax.c (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmax.c (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmax.c (Ref. 05376)	2.0	KW		
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	Not applicable
At nominal heat output	elmax (Ref. 05372)	0.0	KW	Type of heat output/room temperature control (single select)	
	elmax (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05376)	0.0	KW		

At minimum heat output	elmin (Ref. 05372)	0.0	KW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
	elmin (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05376)	0.0	KW		

ENGLISH

In standby mode	eLSB (Ref. 05372)	0.0	KW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
	eLSB (Ref. 05373)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05374)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05375)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05376)	0.0	KW		
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[Yes]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]

				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details		Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)			

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or cells must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARATION OF CONFORMITY

Cecotec Innovaciones hereby declares that these electric radiators models 05372 ReadyWarm 800 Thermal Connected, 05373 ReadyWarm 1200 Thermal Connected, 05374 ReadyWarm 1800 Thermal Connected, 05375 ReadyWarm 2000 Thermal Connected, and 05376 ReadyWarm 2500 Thermal Connected are in conformity with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: www.cecotec.es

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Panneau de contrôle
2. Bouton de connexion
3. Pieds
4. Panneau chauffage

Accessoires et outils

Img. 2.

- A. Supports de fixation
- B. Cheville et vis de fixation
- C. Crochets
- D. Chevilles et vis
- E. Vis partie arrière
- F. Vis pour les pieds de support

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Avertissement

Une odeur bizarre pourrait apparaître lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois. Laissez l'appareil fonctionner dans une pièce bien ventilée pendant 2-3 heures.

- Déroulez complètement le câble et vérifiez qu'il n'y ait aucun dommage. N'utilisez pas le produit s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il présente des dommages visibles.
- Assurez-vous de bien avoir lu et compris toutes les instructions de ce manuel. Faites attention aux instructions de sécurité des pages antérieures.

3. INSTALLATION DU PRODUIT

FRANÇAIS

L'appareil peut être installé au sol ou accroché au mur (pieds et fixations pour l'installation incluses).

Notes

- N'installez jamais l'appareil sous une prise de courant.
- N'installez jamais l'appareil dans un endroit ou une position où il puisse être atteint depuis la baignoire ou la douche.
- Le chauffage fonctionne par convection naturelle. Pour un rendement optimal et une répartition homogène de la chaleur, lorsque le chauffage est installé au mur, le bas du chauffage doit se trouver à au moins 20 cm du sol, 20 cm d'espace libre sur les côtés, 50 cm d'espace libre en haut et 20 cm de tout mur ou objet (meubles, rideaux, etc.). Img. 3-4

Installation murale

- Choisissez le point idéal sur le mur ; il doit être stable et nivelé. Assurez-vous qu'il y a une prise de courant à côté.
- Les distances indiquées par « a » et « e » dépendent du modèle de l'appareil de chauffage.

Img. 5-6

Tableau 1. Distances de référence selon le modèle :

Référence	Modèles	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
05372	Ready Warm 800 Thermal Connected	410	93	140	495
05373	Ready Warm 1200 Thermal Connected	550	93	280	495
05374	Ready Warm 1800 Thermal Connected	690	93	420	495
05375	Ready Warm 2000 Thermal Connected	830	93	560	495
05376	Ready Warm 2500 Thermal Connected	970	93	700	495

1. En respectant toujours les distances de sécurité mentionnées avant (img. 5-6), faites 2 marques sur le mur selon la mesure « e » indiquée dans le tableau 1, et à 695 mm du sol. Img. 7
2. Sur les marques, faites deux trous de 10 mm de diamètre et 60 de profondeur avec la perceuse.
3. Introduisez les 2 chevilles (D) dans les deux trous et fixez les 2 crochets (C) avec 2 vis (D) au mur comme indiqué dans l'image 8.

4. Fixez le(s) support(s) de fixation (selon le modèle) à la partie arrière inférieure de l'appareil, en utilisant 2 vis (C) pour chaque support, comme indiqué dans l'image 9.
5. Accrochez au mur le chauffage avec les 2 crochets (C) comme indiqué dans l'image 10. Assurez-vous que le chauffage est bien fixé sur les deux crochets.
6. Une fois le chauffage accroché, faites 2 marques sur le mur pour fixer les 2 supports (A) et pouvoir bien accrocher le bas du chauffage au mur. Img. 11
7. Enlevez le chauffage et faites deux trous de 4 mm de diamètre et 25 mm de profondeur avec la perceuse aux 2 marques sur le mur.
8. Insérez les 2 chevilles à fixer avec 2 vis (B) pour fixer complètement le chauffage au mur. Img. 12

Installation au sol

Montage des pieds

Vissez les 2 pieds à la partie inférieure arrière du chauffage avec 4 vis (F), 2 vis par pied. Img. 13

4. FONCTIONNEMENT

- Placez l'appareil sur une surface plate et stable.
- Branchez-le sur une prise de courant et allumez-le en appuyant sur le bouton latéral. L'appareil bipera.
- Appuyez sur le bouton On/Off. L'écran LED affiche la température ambiante.
- Puis, utilisez le panneau de contrôle ou la télécommande sans fil pour sélectionner la puissance, la température et le temps de fonctionnement.
- L'appareil bipera chaque fois que vous appuyez sur un bouton.

Panneau de contrôle tactile img. 14

1. Écran LED
2. Icône de signal Wi-Fi
3. Bouton On/Off
4. Bouton Température
5. Bouton Mode
6. Bouton de la minuterie

Avertissement

L'icône de signal Wi-Fi n'a aucune fonction. Pour activer la fonction Wi-Fi, maintenez appuyé le bouton de température

Allumer/éteindre l'appareil

Appuyez sur le bouton On/Off de l'écran ou de la télécommande pour allumer ou éteindre l'appareil. Lorsque vous l'allumez, l'appareil fonctionnera par défaut avec la puissance la plus faible et l'écran affichera la température.

Avertissement

Si vous éteignez l'appareil, vous perdrez les réglages de température et de minuterie que vous avez sélectionnés.

Modes

Mode standby

Appuyez sur le bouton Mode pour sélectionner le mode Standby. L'icône illustrée dans l'image 15 s'allumera. Cette fonction vous permet de maintenir l'appareil allumé et de maintenir le réglage de la minuterie sans émettre chaleur.

Mode Chauffage

Appuyez sur le bouton du Mode pour sélectionner le mode de chauffage. L'écran affichera l'icône illustrée dans l'image 16.

Température

- Tournez le bouton de la température pour sélectionner la température souhaitée. La température peut être configurée de 5 à 40 °C.
- Chaque fois que l'appareil est allumé, l'écran affiche la température interne de l'appareil.
- Vous pouvez configurer ou ajuster la température depuis le mode Standby ou pendant le fonctionnement.
- Lorsque la température ambiante atteint la température configurée, l'appareil arrête de fonctionner à puissance élevée.
- Lorsque la température ambiante est supérieure de 2°C à la température programmée, l'appareil cesse d'émettre de la chaleur. L'appareil ne recommencera à émettre de la chaleur que lorsque la température ambiante sera inférieure de 2°C à la température réglée.

Minuterie

- Utilisez le bouton de la minuterie pour sélectionner l'heure à laquelle vous souhaitez allumer ou éteindre l'appareil, dans un délai d'1 à 24 heures.
- Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton de la minuterie à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'affichage atteigne zéro.

Système de blocage pour les enfants

Pour activer ou désactiver cette fonction depuis le panneau de contrôle, maintenez appuyé bouton de Temperature pendant 3 secondes.

Télécommande Img. 17.

Les boutons du panneau de contrôle tactile et ceux de la télécommande correspondent aux mêmes fonctions.

1. Bouton de connexion/déconnexion
2. Mode
3. Température
4. Minuterie
5. Système de blocage pour les enfants

Système de blocage pour les enfants

- Maintenez appuyé le bouton de blocage pour les enfants pendant 3 secondes pour activer le système de sécurité enfants.
- Maintenez appuyé le bouton de blocage pour les enfants pendant 3 secondes pour désactiver le système de sécurité enfants.

5. APP POUR SMARTPHONE

Pour connecter votre produit avec notre application, vous devez suivre les instructions suivantes :

1. Téléchargez l'APP « Cecotec » que vous trouverez sur Google Play ou App Store.
2. Branchez votre appareil, allumez-le et appuyez sur le bouton de température (situé sur l'écran de contrôle) pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip. L'icône Wi-Fi se met à clignoter et l'appareil est maintenant prêt à être connecté à l'application.
3. Lancez l'application, si c'est la première fois que vous l'utilisez, enregistrez votre compte, sinon connectez-vous.
4. Une fois dans le menu principal de l'application, appuyez sur le "+" dans le coin supérieur droit, un menu avec différents appareils s'ouvrira. Appuyez sur l'icône "Ready Warm Thermal".
5. Une fenêtre s'ouvre pour confirmer que l'icône Wi-Fi clignote, si c'est le cas, cliquez sur "Confirm indicator slowly blink".
6. Ensuite, une fenêtre s'ouvrira pour vous demander le mot de passe et l'utilisateur de votre réseau Wi-Fi (n'oubliez pas que votre réseau doit être à 2,4 GHz). Une fois que vous avez saisi votre mot de passe et votre nom d'utilisateur, appuyez sur "Next".
7. Sur l'écran suivant, vous devrez sélectionner le mode de connexion, appuyez sur "AP Mode" et un menu s'ouvrira pour sélectionner le mode.
8. Sélectionnez le mode AP. Ensuite, confirmez que l'indicateur clignote (appuyez sur « Confirm indicator slowly blink ») et appuyez sur « Next ».
9. Un autre écran s'ouvre, vous demandant de vous connecter au réseau Wi-Fi diffusé par l'appareil, dont le nom est « SmartLife-XXXX ». Appuyez sur "Go to connect" et l'application

FRANÇAIS

ouvrira le menu du réseau Wi-Fi de votre portable. Connectez-vous au réseau avec le nom ci-dessus et attendez que votre portable termine de se connecter.

10. Une fois connecté, revenez à l'application et la connexion entre l'application et l'appareil commencera.
11. Attendez que la connexion soit effectuée et vous pourrez utiliser votre appareil via l'application.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil, débranchez-le du réseau et laissez-le refroidir avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Pour nettoyer la partie extérieure du produit, utilisez un chiffon propre, doux et sec.
- N'utilisez pas de produits nettoyants ni d'éponges abrasives qui puissent abîmer la surface du produit.
- Nettoyez périodiquement la poussière et la saleté de la surface.
- Ne submergez pas l'appareil sous l'eau et ne le mouillez pas.
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, rangez-le dans un endroit ventilé, sec et sécurisé, hors de portée des enfants.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : Ready Warm 800 Thermal Connected

Référence : 05372

600 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produit : Ready Warm 1200 Thermal Connected

Référence : 05373

900 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produit : Ready Warm 1800 Thermal Connected

Référence : 05374

1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produit : Ready Warm 2000 Thermal Connected

Référence : 05375

1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produit : Ready Warm 2500 Thermal Connected

Référence : 05376

2000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

Conditions d'utilisation obligatoires					
Modèles : 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Éléments	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance calorifique				Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques à accumulation (sélectionner un).	
Puissance calorifique nominale	Pnom (Ref. 05372)	0.6	KW	Contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré.	Non applicable
	Pnom (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pnom (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pnom (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pnom (Ref. 05376)	2.0	KW		

Puissance calorifique minimale (indicative).	Pmin (Ref. 05372)	0.6	KW	Contrôle manuel de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	Non applicable
	Pmin (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmin (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmin (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmin (Ref. 05376)	2.0	KW		
Puissance calorifique maximale continue.	Pmax.c (Ref. 05372)	0.6	KW	Contrôle électronique de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	Non applicable
	Pmax.c (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmax.c (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmax.c (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmax.c (Ref. 05376)	2.0	KW		
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance calorifique assisté par ventilateurs.	Non applicable

A puissance calorifique nominale.	elmax (Ref. 05372)	0,0	KW	Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionner un).	
	elmax (Ref. 05373)	0,0	KW		
	elmax (Ref. 05374)	„0	KW		
	elmax (Ref. 05375)	0,0	KW		
	elmax (Ref. 05376)	0,0	KW		
A puissance calorifique minimale.	elmin (Ref. 05372)	0,0	KW	Puissance calorifique avec un seul niveau, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
	elmin (Ref. 05373)	0,0	KW		
	elmin (Ref. 05374)	0,0	KW		
	elmin (Ref. 05375)	0,0	KW		
	elmin (Ref. 05376)	0,0	KW		

En mode veille	eISB (Ref. 05372)	0,0	KW	Deux ou plus niveaux manuels, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
	eISB (Ref. 05373)	0,0	KW		
	eISB (Ref. 05374)	0,0	KW		
	eISB (Ref. 05375)	0,0	KW		
	eISB (Ref. 05376)	0,0	KW		
				Contrôle de la température intérieure à travers un thermostat mécanique.	[non]
				Avec contrôle électronique de la température intérieure.	[non]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie quotidienne.	[non]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie hebdomadaire.	[Oui]

				Autres options de contrôle (vous pouvez en sélectionner plusieurs).	
				Contrôle de la température intérieure avec détection de présence.	[non]
				Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtres ouvertes.	[non]
				Contrôle à distance en option.	[non]
				Avec contrôle de démarrage adaptable.	[non]
				Avec limitation de temps de fonctionnement.	[non]
				Avec capteur à lampe noir	[non]
Données de contact :			Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)		

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Cecotec Innovations déclare que ces émetteurs thermiques, modèle 05372 ReadyWarm 800 Thermal Connected, 05373 ReadyWarm 1200 Thermal Connected, 05374 ReadyWarm 1800 Thermal Connected, 05375 ReadyWarm 2000 Thermal Connected, 05376 ReadyWarm 2500 Thermal Connected sont conformes à la directive 2014/53/EU sur les équipements radioélectriques.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

www.cecotec.com

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Bedienfeld
2. Einschalttaste
3. Füße
4. Heizplatte

Zubehör und Werkzeuge

Abb. 2.

- A. Halterungen
- B. Befestigung von Dübeln und Schrauben
- C. Haken
- D. Dübeln und Schrauben
- E. Schrauben der Rückseite
- F. Schrauben der Beine

HINWEIS:

*Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Hinweis

Es ist normal, einen ungewöhnlichen Geruch zu riechen, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten. Lassen Sie das Gerät für 2-3 Stunden in einem gut belüfteten Raum in Betrieb.

- Rollen Sie vollständig das Kabel auf und überprüfen Sie, dass es keinen Schaden gibt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder die Netzkabel bzw. Stecker beschädigt sind.

DEUTSCH

- Vergewissern Sie sich, dass Sie all die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung verstanden haben. Schenken Sie besondere Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweise an den vorigen Seiten.

3. INSTALLATION DES VENTILATORS

Das Gerät kann sowohl auf dem Boden als auch an der Wand installiert werden (inkl. Anschlägen und Befestigungen für die Installation).

Hinweise

- Installieren Sie das Gerät niemals unter einer Wandsteckdose.
- Installieren Sie das Gerät niemals an einem Ort oder an einer Stelle, wo es von der Badewanne oder Dusche aus erreicht werden kann.
- Die Heizung arbeitet durch natürliche Luftkonvektion. Für eine optimale Leistung und gleichmäßige Wärmeverteilung sollte bei dem Wandanbau die Unterseite des Heizgeräts mindestens 20 cm von dem Boden, 20 cm Freiraum an den Seiten, 50 cm Freiraum oben und 20 cm von jeder Wand oder jedem Gegenstand (Möbel, Vorhänge usw.) entfernt sein. Abb. 3-4

Wandmontage

- Wählen Sie einen geeigneten Platz an der Wand; Dieser sollte fest und eben sein. Prüfen Sie, ob sich in der Nähe ein Stromanschluss befindet.
- Die mit "a" und "e" gekennzeichneten Abstände hängen vom Heizgerätemodell ab. Abb. 5-6

Tabelle 1. Referenzabstände für den Anbau je nach Modell:

Produktreferenz	Modelle	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
05372	Ready Warm 800 Thermal Connected	410	93	140	495
05373	Ready Warm 1200 Thermal Connected	550	93	280	495
05374	Ready Warm 1800 Thermal Connected	690	93	420	495
05375	Ready Warm 2000 Thermal Connected	830	93	560	495

05376	Ready Warm 2500 Thermal Connected	970	93	700	495
-------	--------------------------------------	-----	----	-----	-----

1. Unter Beachtung der vorherigen Sicherheitsmaßnahmen (Abb. 5-6) sind 2 Markierungen an der Wand entsprechend dem in „Tabelle 1“ angegebenen Maß "e" und in 695 mm Abstand vom Boden anzubringen. Abb. 7
2. Machen Sie an den Markierungen 2 Bohrungen mit einem Durchmesser von 10 mm und einer Mindestdtiefe von 60 mm.
3. Setzen Sie die 2 Dübel (D) in die 2 Löcher ein und befestigen Sie die 2 Haken (C) mit 2 Schrauben (D) an der Wand, wie in Abbildung 8 dargestellt.
4. Befestigen Sie den/die Befestigungsbügel (je nach Modell) an der unteren Rückseite des Heizgeräts mit 2 Schrauben (C) pro Bügel, wie in Abbildung 9 dargestellt.
5. Hängen Sie das Heizgerät an den 2 Haken (C) an der Wand auf, wie auf Abb. 10 angezeigt wird. Stellen Sie sicher, dass das Heizgerät sicher an beiden Haken befestigt ist.
6. Sobald das Heizgerät in Position gebracht ist, machen Sie 2 Markierungen an der Wand, wo Sie die 2 Halterungen (A) zur Befestigung der unteren Seite des Heizgeräts an der Wand anbringen werden Abb. 11
7. Entfernen Sie das Heizgerät und bohren Sie 2 Löcher von 4 mm Durchmesser, mit einer Mindestdtiefe von 25 mm an den 2 Marken an der Wand.
8. Setzen Sie die 2 Dübel ein, die mit 2 Schrauben (B) zu befestigen sind, um das Heizgerät vollständig an der Wand zu befestigen. Abb. 12

Installation auf den Boden

Einbau der Beine des Geräts

Schrauben Sie die 2 Füße mit 4 Schrauben (F) an die untere Rückseite des Ofens, 2 Schrauben pro Fuß.

Abb. 13

4. BEDIENUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Stecken Sie ihn in eine Steckdose und schalten Sie ihn mit dem seitlichen Schalter ein. Das Gerät piepst.
- Drücken Sie die On/Off-Taste. Die LED-Anzeige zeigt die Raumtemperatur an.
- Verwenden Sie das Bedienfeld oder die Fernbedienung, um die Leistung, Temperatur und Betriebszeit zu wählen.
- Das Gerät piept jedes Mal, wenn Sie eine Taste drücken.

Touch-Bedienfeld Abb. 14

1. LED-Anzeige

DEUTSCH

2. Wi-Fi-Signal-Symbol
3. On/Off Taste
4. Temperatur-Taste
5. Taste Modus
6. Taste Timer (Zeitschaltuhr)

Hinweis

Das Symbol für das Wi-Fi-Signal hat keine Funktion. Um die Wi-Fi-Funktion zu aktivieren, halten Sie die Temperaturtaste 5 Sekunden lang gedrückt.

Das Gerät ein-/ ausschalten

Drücken Sie die On/Off-Taste auf dem Display oder auf der Fernbedienung, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Wenn das Gerät eingeschaltet wird, arbeitet es standardmäßig im Energiesparmodus, und auf dem Bildschirm wird die Temperatur angezeigt.

Hinweis

Wenn Sie das Gerät ausschalten, gehen die von Ihnen gewählten Temperatur- und Timer-Einstellungen verloren.

Betriebsarten

Standby-Modus

Drücken Sie die Modustaste, um den Standby-Modus auszuwählen; das in Abb. 15 dargestellte Symbol leuchtet auf. Mit dieser Funktion können Sie das Gerät eingeschaltet lassen und die Timer-Einstellung beibehalten, ohne Wärme abzugeben.

Heizung-Modus

Drücken Sie die Modus-Taste, um den Heizmodus zu wählen. Auf dem Bildschirm erscheint das in Abbildung 16 dargestellte Symbol.

Temperatur

- Drücken Sie die Temperaturtaste, um die gewünschte Temperatur zu wählen. Die Temperatur ist von 5 bis 40 °C einstellbar.
- Bei jedem Einschalten des Geräts zeigt das Display die Innentemperatur des Geräts an.
- Sie können jederzeit die Temperatur von Standby-Modus bzw. beim Betrieb einstellen bzw. anpassen.
- Wenn die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, schaltet das Gerät den Betrieb mit hoher Leistung ab.
- Wenn die Raumtemperatur 2°C über der eingestellten Temperatur liegt, stellt das Gerät die Wärmeabgabe ein. Das Gerät beginnt erst dann wieder mit der Wärmeabgabe, wenn die Raumtemperatur 2°C unter der eingestellten Temperatur liegt.

Timer

- Wählen Sie mit der Timer-Taste die Zeit, zu der Sie das Gerät ein- oder ausschalten möchten, innerhalb eines Bereichs von 1 bis 24 Stunden.
- Um diese Funktion zu deaktivieren, drücken Sie wiederholt die Timer-Taste, bis die Anzeige auf null steht.

Sperrsystem für Kinder

Um diese Funktion über das Bedienfeld zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie die Temperaturtaste 3 Sekunden lang gedrückt.

Fernbedienung. Abb. 17.

Die Tasten am Bedienfeld sowie auf der Fernsteuerung entsprechen denselben Tätigkeiten.

1. Ein-/Ausschalter
2. Modus
3. Temperatur
4. Timer
5. Sperrsystem für Kinder

Sperrsystem für Kinder

- Halten Sie die Kindersicherungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Kindersicherungssystem zu aktivieren.
- Halten Sie die Kindersicherungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Kindersicherungssystem zu deaktivieren.

5. APP

Um Ihr Produkt mit unserer APP zu verbinden, müssen Sie diese Schritte befolgen:

1. Laden Sie die Cecotec-App herunter, die Sie sowohl in Google Play als auch im App Store finden.
2. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an, schalten Sie es ein und drücken Sie die Temperaturtaste (auf dem Kontrolldisplay) 5 Sekunden lang, bis Sie einen Piepton hören. Das Wi-Fi-Symbol beginnt zu blinken und das Gerät ist nun bereit für die Verbindung mit der App.
3. Starten Sie die App, wenn Sie sie zum ersten Mal benutzen, registrieren Sie Ihr Account, ansonsten melden Sie sich an.
4. Wenn Sie sich im Hauptmenü der Anwendung befinden, klicken Sie auf das "+" in der oberen rechten Ecke, dann öffnet sich ein Menü mit verschiedenen Geräten. Klicken Sie auf das Symbol "Ready Warm Thermal".

DEUTSCH

5. Es öffnet sich ein Fenster, in dem Sie bestätigen müssen, dass das Wi-Fi-Symbol blinkt; wenn ja, klicken Sie auf "Confirm indicator slowly blink".
6. Danach öffnet sich ein Fenster, in dem Sie nach dem Passwort und dem Benutzer Ihres Wi-Fi-Netzwerks gefragt werden (denken Sie daran, dass Ihr Netzwerk mit 2,4 GHz arbeiten muss). Sobald Sie Ihr Passwort und Ihren Benutzernamen eingegeben haben, klicken Sie auf "Next".
7. Auf dem nächsten Bildschirm müssen Sie den Kopplungsmodus auswählen. Klicken Sie auf "AP-Modus" und es öffnet sich ein Menü zur Auswahl des Modus.
8. Wählen Sie den AP-Modus. Bestätigen Sie dann, dass die Anzeige blinkt (klicken Sie auf "Confirm indicator slowly blink") und klicken Sie auf "Next".
9. Es öffnet sich ein weiterer Bildschirm, der Sie auffordert, sich mit dem vom Gerät ausgestrahlten Wi-Fi-Netz zu verbinden, das den Namen "SmartLife-XXXX" trägt. Drücken Sie auf "Go to connect" und die Anwendung öffnet das Menü der Wi-Fi-Netzwerke auf Ihrem mobilen Gerät. Verbinden Sie sich mit dem Netzwerk mit dem oben genannten Namen und warten Sie, bis Ihr mobiles Gerät die Verbindung hergestellt hat.
10. Sobald die Verbindung hergestellt ist, kehren Sie zur App zurück und die Kopplung zwischen der App und dem Gerät beginnt.
11. Warten Sie, bis der Vorgang abgeschlossen ist, und Sie können Ihr Gerät über die App verwenden.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Außenseite des Produkts zu reinigen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder abrasiven Schwämmen, da die Oberfläche des Produkts Schaden könnten.
- Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig von Staub und Schmutz.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und lassen Sie es nicht nass werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, bewahren Sie es an einem gut belüfteten und sicheren Ort auf, an dem es für Kinder unerreichbar ist.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Gerät: Ready Warm 800 Thermal Connected

Referenz: 05372

≤600 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Gerät: Ready Warm 1200 Thermal Connected

Referenz: 05373
900 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Gerät: Ready Warm 1800 Thermal Connected
Referenz: 05374
1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Gerät: Ready Warm 2000 Thermal Connected
Referenz: 05375
1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Gerät: Ready Warm 2500 Thermal Connected
Referenz: 05376
2000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

Bedingungen					
Modelle: 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Element	Symbol	Wert	Einheit	Element	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	

DEUTSCH

Heizleistung (nominal)	P _{nom} (Ref. 05372)	0.6	KW	Manuelle Steuerung der Wärmelast, mit integriertem Thermostat	Entfällt
	P _{nom} (Ref. 05373)	0.9	KW		
	P _{nom} (Ref. 05374)	1.2	KW		
	P _{nom} (Ref. 05375)	1.5	KW		
	P _{nom} (Ref. 05376)	2.0	KW		
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P _{min} (Ref. 05372)	0.6	KW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Entfällt
	P _{min} (Ref. 05373)	0.9	KW		
	P _{min} (Ref. 05374)	1.2	KW		
	P _{min} (Ref. 05375)	1.5	KW		
	P _{min} (Ref. 05376)	2.0	KW		
Maximale Dauerwärmeleistung	P _{max.c} (Ref. 05372)	0.6	KW	Elektrische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Entfällt
	P _{max.c} (Ref. 05373)	0.9	KW		
	P _{max.c} (Ref. 05374)	1.2	KW		
	P _{max.c} (Ref. 05375)	1.5	KW		
	P _{max.c} (Ref. 05376)	2.0	KW		

Stromverbrauch von Hilfsenergie				Lüftergestützte Heizleistung	Entfällt
mit Wärmeleistung (nominal)	elmax (Ref. 05372)	0.0	KW	Art der Wärmeabgabe/ Innentemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
	elmax (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05376)	0.0	KW		

DEUTSCH

Bei minimaler Wärmeleistung	elmin (Ref. 05372)	0.0	KW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
	elmin (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05376)	0.0	KW		

Im Standby-Modus	eLSB (Ref. 05372)	0.0	KW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine interne Temperaturkontrolle	[Nein]
	eLSB (Ref. 05373)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05374)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05375)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05376)	0.0	KW		
				Mit interner Temperaturregelung durch mechanischen Thermostat	[Nein]
				Mit elektronischer Innentemperaturregelung	[Nein]
				Elektronische Innentemperaturregelung und Tagesschaltuhr	[Nein]
				Elektronische Innentemperaturregelung und Wochenschaltuhr	[Ja]

				Sonstige Regelungsoptionen (Sie können mehrere Wählen)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[Nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[Nein]
				Mit der Option Fern zu bedienen.	[Nein]
				Mit adaptiver Startsteuerung	[Nein]
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[Nein]
				Mit Schwarzlampensensor	[Nein]
Kontaktdaten			Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)		

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

11. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Cecotec Innovations erklärt hiermit, dass diese Thermostrahler Modell 05372 ReadyWarm 800 Thermal Connected, 05373 ReadyWarm 1200 Thermal Connected, 05374 ReadyWarm 1800 Thermal Connected, 05375 ReadyWarm 2000 Thermal Connected, 05376 ReadyWarm 2500 Thermal Connected mit der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen konform sind.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.cecotec.es

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Pannello di controllo
2. Tasto di accensione
3. Appoggi
4. Pannello riscaldante

Accessori e attrezzature

Fig. 2.

- A. Supporto di fissaggio
- B. Tasselli e viti di fissaggio
- C. Ganci
- D. Tasselli e viti
- E. Viti parte posteriore
- F. Viti piedi di appoggio

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il servizio di assistenza tecnica ufficiale Cecotec.

Avviso

È normale percepire odori inusuali quando si accende il dispositivo per la prima volta. Lasciare il dispositivo in funzione in una stanza ben ventilata durante 2 o 3 ore.

- Srotolare completamente il cavo e verificare che non vi siano danni visibili. Non usare il prodotto se lo stesso o l'alimentatore presentano danni o non funzionano correttamente.
- Verificare di avere letto e compreso tutte le istruzioni e avvertenze di questo manuale. Prestare attenzione alle istruzioni di sicurezza delle pagine precedenti.

3. INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Il dispositivo può essere installato sia sul pavimento che alla parete (piedini e fissaggi per l'installazione sono inclusi).

Avvisi

- Non installare l'apparecchio sotto a una presa della corrente da parete.
- Non installare l'apparecchio in un luogo o posizione in cui possa raggiungere la vasca da bagno o doccia.
- L'emettitore funziona a convezione d'aria naturale. Per ottenere prestazioni ottimali e una distribuzione uniforme del calore, quando si installa la stufa parete, la parte inferiore deve trovarsi ad almeno 20 cm dal pavimento, 20 cm di distanza dai lati, 50 cm di distanza dalla parte superiore e 20 cm da qualsiasi parete o oggetto (mobili, tende, ecc.). Fig. 3-4

Installazione a parete

- Scegliere un punto adeguato nella parete, deve essere stabile e livellato. Verificare che vi sia una presa della corrente vicina.
- Le distanze indicate con "a" e "e" dipenderanno dal modello del prodotto.

Fig. 5-6

Tabella 1. Distanze di riferimento per l'installazione secondo il modello:

Codice prodotto	Modelli	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
05372	Ready Warm 800 Thermal Connected	410	93	140	495
05373	Ready Warm 1200 Thermal Connected	550	93	280	495
05374	Ready Warm 1800 Thermal Connected	690	93	420	495
05375	Ready Warm 2000 Thermal Connected	830	93	560	495
05376	Ready Warm 2500 Thermal Connected	970	93	700	495

1. Rispettando sempre le misure di sicurezza sopra indicate (Fig. 5-6), fare 2 segni sulla parete secondo la misura "e" indicata nella tabella 1 e a 695 mm dal pavimento. Fig. 7
2. A livello dei segni, effettuare 2 fori con il trapano da 10 mm di diametro con una profondità minima di 60 mm.

ITALIANO

3. Introdurre i 2 tasselli (D) nei 2 fori e fissare i 2 ganci (C) con le 2 viti (D) alla parete, come mostrato nella figura 8.
4. Fissare il supporto o il supporto di fissaggio (a seconda del modello) alla parte posteriore inferiore dell'apparecchio utilizzando 2 viti (C) per ciascuna staffa, come mostrato in figura 9.
5. Appendere l'apparecchio mediante i 2 ganci (C) alla parete come mostrato nella figura 10. Verificare che il prodotto sia fissato in modo sicuro su entrambi i ganci.
6. Una volta appeso, praticare 2 segni sulla parete nei quale si inseriranno i 2 supporti (A) per fissare l'apparecchio alla parete. Fig. 11
7. Rimuovere l'apparecchio e praticare 2 fori con il trapano da 4 mm di diametro, con una profondità minima di 25 mm seguendo i due segni fatti sulla parete.
8. Inserire i 2 tasselli per assicurarli con 2 viti (B) per fissare l'emettitore alla parete. Fig. 12

Installazione a terra

Installazione dei piedi di appoggio

Avvitare i due piedi di appoggio nella parte inferiore posteriore del prodotto con 4 viti (F), 2 viti per ogni piede di appoggio.
Fig. 13

4. FUNZIONAMENTO

- Collocare l'apparecchio su di una superficie piana e stabile.
- Collegarlo alla corrente e accenderlo dall'interruttore laterale. L'apparecchio emetterà un suono.
- Premere il tasto On/Off. Il display LED mostrerà la temperatura ambiente.
- Utilizzare il pannello di controllo o il telecomando per selezionare la potenza, la temperatura e il tempo di funzionamento.
- Il dispositivo suonerà ogni volta che viene premuto il tasto.

Pannello di controllo touch Fig. 14

1. Display LED
2. Icona segnale Wi-Fi
3. Tasto On/Off
4. Tasto temperatura
5. Tasto modalità
6. Tasto del timer

Avviso

L'icona del segnale Wi-Fi non ha alcuna funzione; per attivare la funzione Wi-Fi, tenere premuto il pulsante della temperatura per 5 secondi.

Accendere e spegnere l'apparecchio

Premere il tasto On/Off sul display o sul telecomando per accendere o spegnere il dispositivo. Il dispositivo funzionerà in modalità di potenza bassa per impostazione predefinita, il display mostrerà la temperatura.

Avviso

Se si spegne l'apparecchio, si perdono le impostazioni di temperatura e di timer selezionate.

Modalità**Modalità standby**

Premere il pulsante di modalità per selezionare la modalità standby; l'icona mostrata nella figura 15 si accende. Questa funzione consente di mantenere l'apparecchio acceso e di conservare le impostazioni del timer senza emettere calore.

Modalità riscaldamento

Premere il pulsante di modalità per selezionare la modalità di riscaldamento. Sul display apparirà l'icona illustrata nella figura 16.

Temperatura

- Premere il tasto della temperatura per selezionare la temperatura desiderata. La temperatura è configurabile da 5 a 40°C.
- Ad ogni accensione dell'apparecchio, il display mostra la temperatura interna dell'apparecchio.
- È possibile configurare o impostare la temperatura dalla modalità standby o mentre è in funzione.
- Quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura configurata, il dispositivo smetterà di funzionare ad alta potenza.
- Quando la temperatura ambiente supera di 2°C la temperatura impostata, l'apparecchio smette di emettere calore. L'apparecchio ricomincerà a emettere calore solo quando la temperatura ambiente sarà di 2°C inferiore alla temperatura impostata.

Timer

- Utilizzare il tasto del timer per selezionare l'ora di accensione o spegnimento dell'apparecchio, con un intervallo da 1 a 24 ore.
- Per disattivare questa funzione, premere ripetutamente il pulsante del timer finché il display non raggiunge lo zero.

Sistema di blocco per bambini

Per attivare o disattivare questa funzione dal pannello di controllo, mantenere premuto il tasto di riscaldamento per 3 secondi.

Telecomando Fig. 17.

I tasti del pannello di controllo touch e del telecomando corrispondono alle stesse funzioni.

1. Tasto di accensione/spengimento
2. Modalità
3. Temperatura
4. Timer
5. Sistema di blocco per bambini

Sistema di blocco per bambini

- Mantenere premuto il tasto di blocco per bambini per 3 secondi per attivare il sistema di blocco per bambini.
- Mantenere premuto il tasto di blocco per bambini per 3 secondi per disattivare il blocco per bambini.

5. APPLICAZIONE DISPOSITIVI MOBILI

Per poter collegare il suo prodotto con la nostra App deve seguire i seguenti passaggi:

1. Scaricare l'applicazione "Cecotec", disponibile su Google Play e App Store.
2. Collegarsi alla rete elettrica, accendere l'apparecchio e premere il pulsante della temperatura (situato sul display di controllo) per 5 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico. L'icona Wi-Fi inizierà a lampeggiare e l'apparecchio è pronto a connettersi all'App.
3. Avviare l'App; se è la prima volta che la si utilizza, registrare il proprio account, altrimenti effettuare il login.
4. Una volta entrati nel menu principale dell'applicazione, fate clic sul "+" in alto a destra: si aprirà un menu con diversi dispositivi. Fare clic sull'icona "Ready Warm Thermal".
5. Si aprirà una finestra di conferma per verificare che l'icona Wi-Fi stia lampeggiando; in tal caso, toccare "Confirm indicator slowly blink".
6. Successivamente, si aprirà una finestra che richiede la password e l'utente della rete Wi-Fi (ricordate che la rete deve essere a 2,4 GHz). Dopo aver inserito la password e il nome utente, fare clic su "Next".
7. Nella schermata successiva sarà necessario selezionare la modalità di accoppiamento, facendo clic su "AP Mode" e si aprirà un menu per selezionare la modalità.
8. Selezionare la modalità AP. Quindi, confermare che la luce del dispositivo stia lampeggiando (cliccare su "Confirm indicator slowly blink") e cliccare su "Next".
9. Si aprirà un'altra schermata e verrà richiesto di connettersi alla rete Wi-Fi trasmessa dal dispositivo, il cui nome è "SmartLife-XXXX". Premere "Go to connect" e l'applicazione aprirà il menu della rete Wi-Fi del dispositivo mobile. Collegarsi alla rete con il nome sopra indicato e attendere che il proprio dispositivo mobile completi la connessione.

10. Una volta collegato, tornare all'app e si avvierà il collegamento tra l'app e il dispositivo.
11. Attendere che finisca e si potrà utilizzare il dispositivo tramite l'app.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne, scollegare il dispositivo dalla presa della corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo o realizzarne la manutenzione.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la parte esterna del prodotto.
- Non usare detergenti per la pulizia né pagliette abrasive che potrebbero danneggiare la superficie del prodotto.
- Pulire periodicamente la polvere e sporco presenti sulla superficie.
- Non immergere l'apparecchio in acqua ed evitare di bagnarlo.
- In caso in cui non venga utilizzato per un periodo lungo di tempo, conservare il dispositivo in un luogo ben ventilato e sicuro fuori dalla portata dei bambini.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Ready Warm 800 Thermal Connected

Codice prodotto: 05372

600 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Prodotto: Ready Warm 1200 Thermal Connected

Codice prodotto: 05373

900 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Prodotto: Ready Warm 1800 Thermal Connected

Codice prodotto: 05374

1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Prodotto: Ready Warm 2000 Thermal Connected

Codice prodotto: 05375

1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Prodotto: Ready Warm 2500 Thermal Connected

Codice prodotto: 05376

2000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

Requisiti:					
Modelli: 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Unità
Potenza termica				Tipo di apporto calorifico, solamente per gli apparati di riscaldamento locale elettrici di accumulazione (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	Pnom (Ref. 05372)	0.6	KW	Controllo manuale del carico termico con termostato integrato	Non applicabile
	Pnom (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pnom (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pnom (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pnom (Ref. 05376)	2.0	KW		

Potenza termica minima (indicativa)	Pmin (Ref. 05372)	0.6	KW	Controllo manuale del carico termico con risposta alla temperatura interna o esterna.	Non applicabile
	Pmin (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmin (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmin (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmin (Ref. 05376)	2.0	KW		
Potenza termica massima continuativa	Pmax.c (Ref. 05372)	0.6	KW	Controllo elettronico del carico termico con risposta alla temperatura interna o esterna.	Non applicabile
	Pmax.c (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmax.c (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmax.c (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmax.c (Ref. 05376)	2.0	KW		
Controllo ausiliare di elettricità				Potenza termica assistita da ventilatori	Non applicabile

A potenza termica nominale	elmax (Ref. 05372)	0.0	KW	Tipo di controllo della potenza di calore/temperatura interna (selezionare uno)	
	elmax (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05376)	0.0	KW		
A potenza termica minima	elmin (Ref. 05372)	0.0	KW	Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura interna	[no]
	elmin (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05376)	0.0	KW		

In modalità standby	eLSB (Ref. 05372)	0.0	KW	Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna	[no]
	eLSB (Ref. 05373)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05374)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05375)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05376)	0.0	KW		
				Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura interna	[no]
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero	[no]

ITALIANO

				Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale	[Si]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Controllo della temperatura interna con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura interna con rilevatore di finestre aperte	[no]
				Con opzione di controllo a distanza	[no]
				Con controllo di avviamento adattabile	[no]
				Con limitazione di tempo di funzionamento	[no]

				Con termometro a globo nero	[no]
Dati di contatto		Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)			

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Cecotec Innovaciones dichiara che i suoi apparecchi di emettitori termici, modello 05372 ReadyWarm 800 Thermal Connected, 05373 ReadyWarm 1200 Thermal Connected, 05374 ReadyWarm 1800 Thermal Connected, 05375 ReadyWarm 2000 Thermal Connected, 05376 ReadyWarm 2500 Thermal Connected sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radioelettriche.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web:
www.cecotec.com

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Painel de controlo
2. Botão de ligar
3. Pés
4. Painel calefator

Acessórios e ferramentas

Fig. 2.

- A. Suporte de fixação
- B. Buchas e parafusos de fixação
- C. Ganchos
- D. Buchas e parafusos
- E. Parafusos parte traseira
- F. Parafusos pés

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Aviso

É normal sentir um cheiro invulgar quando se liga o aparelho pela primeira vez. Deixe o dispositivo em funcionamento num quarto bem ventilado durante 2-3 horas.

- Desenrole o cabo por completo e verifique que não tenha nenhum dano. Não use o produto se este ou o seu cabo de alimentação apresentarem danos ou não funcionarem corretamente.
- Certifique-se de que leu e entendeu todas as instruções e advertências deste manual de instruções. Preste especial atenção às instruções de segurança nas páginas anteriores.

3. INSTALAÇÃO DO PRODUTO

O dispositivo pode ser instalado tanto no chão como na parede (incluindo pés e fixações para a instalação).

Avisos

- Nunca instale o dispositivo debaixo de uma tomada de parede.
- Nunca instale o dispositivo num sítio ou posição onde possa ser alcançado a partir da banheira ou do duche.
- O aquecedor funciona por convecção de ar natural. Para um ótimo desempenho e uma distribuição uniforme do calor, quando instalado na parede, a parte inferior do aquecedor deve estar a pelo menos 20 cm do chão, 20 cm de espaço livre nos lados, 50 cm de espaço livre no topo e 20 cm de qualquer parede ou objeto (móvel, cortinas, etc.). Fig. 3-4

Instalação na parede

- Escolha um ponto adequado na parede, deve ser firme e nivelado. Verifique se existe uma tomada nas proximidades.
- As distâncias marcadas como "a" e "e" dependerão do modelo do aquecedor.

Fig. 5-6

Tabela 1. Distâncias de referência em função do modelo de instalação:

Referência	Modelos	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
05372	Ready Warm 800 Thermal Connected	410	93	140	495
05373	Ready Warm 1200 Thermal Connected	550	93	280	495
05374	Ready Warm 1800 Thermal Connected	690	93	420	495
05375	Ready Warm 2000 Thermal Connected	830	93	560	495
05376	Ready Warm 2500 Thermal Connected	970	93	700	495

1. Respeitando as medidas de segurança anteriores (Fig. 5-6), faça 2 marcas na parede de acordo com a medida "e" indicada na tabela 1, e a 695 mm do chão. Fig. 7
2. Nas marcas, faça 2 furos de berbequim de 10 mm de diâmetro, com uma profundidade mínima de 60 mm.
3. Insira as 2 buchas (D) nos 2 orifícios e fixe os 2 ganchos (C) com 2 parafusos (D) à parede,

como mostrado na figura 8.

4. Fixe o(s) suporte(s) de fixação (dependendo do modelo) à parte traseira inferior do aquecedor usando 2 parafusos (C) para cada suporte, como mostrado na figura 9.
5. Pendure o aquecedor a partir dos 2 ganchos (C) na parede, como mostrado na figura 10. Certifique-se de que o aquecedor está firmemente preso a ambos os ganchos.
6. Uma vez o aquecedor pendurado na posição, faça 2 marcas na parede onde irá fixar os 2 suportes (A) para fixar a parte inferior do aquecedor à parede. Fig. 11
7. Retire o aquecedor e faça 2 furos de berbequim de 4 mm de diâmetro, com uma profundidade mínima de 25 mm nas 2 marcas da parede.
8. Insira as 2 buchas para as segurar com 2 parafusos (B) para fixar completamente o aquecedor à parede. Fig. 12

Instalação no chão

Instalação dos pés

Aparafuse os 2 pés à parte inferior traseira do aquecedor com 4 dos parafusos incluídos (F), 2 parafusos por pé.
Fig. 13

4. FUNCIONAMENTO

- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável.
- Ligue-o à tomada elétrica e ligue-o pelo interruptor lateral. O aparelho apitará.
- Pressione o botão On/off. O ecrã LED mostrará a temperatura ambiente.
- Utilize o painel de controlo ou o comando à distância para selecionar a potência, a temperatura e o tempo de funcionamento.
- O dispositivo emitirá um sinal sonoro a cada vez que premir um botão.

Painel de controlo tátil Figl. 14

1. Visor LED
2. Ícone sinal Wi-Fi
3. Botão On/Off
4. Botão temperatura
5. Botão de modo
6. Botão temporizador

Aviso

O ícone sinal Wi-Fi não tem função. Portanto, para ativar a função Wi-Fi, mantenha o botão temperatura durante 5 segundos.

PORTUGUÊS

Ligar e desligar o aparelho

Pressione o botão On/off no ecrã ou no comando à distância para ligar ou desligar o dispositivo. Ao ser ligado, o dispositivo funcionará em modo de baixo consumo por defeito, e o ecrã mostrará a temperatura.

Aviso

Se desligar o aparelho, perderá as definições de temperatura e temporizador que selecionou.

Modos

Modo standby

Prima o botão mode para escolher o modo standby, o ícone mostrado na figura 15 acender-se-á. Esta função permite manter o aparelho ligado e manter a configuração do temporizador sem emitir calor.

Modo aquecimento

Prima o botão de modo para escolher o modo de aquecimento. O ícone mostrado na figura 16 aparecerá no ecrã.

Temperatura

- Pressione o botão de temperatura para selecionar a temperatura desejada. A temperatura pode ser ajustada desde 5 a 40 °C.
- Cada vez que o aparelho for ligado, o visor mostrará a temperatura interna do aparelho.
- Pode configurar ou ajustar a temperatura desde o modo standby ou enquanto está em funcionamento.
- Quando a temperatura ambiente alcançar a temperatura configurada, o dispositivo deixará de funcionar à alta potência.
- Quando a temperatura ambiente é 2°C acima da temperatura definida, o aparelho deixará de emitir calor. O aparelho só começará a emitir calor novamente quando a temperatura ambiente estiver 2°C abaixo da temperatura definida.

Temporizador

- Utilize o botão do temporizador para selecionar o horário em que deseje ligar ou desligar o dispositivo, dentro de um intervalo de 1 a 24 horas.
- tivar esta função, prima repetidamente o botão temporizador até o visor atingir o zero.

Sistema de bloqueio para crianças

Para ativar ou desativar esta função a partir do painel de controlo, mantenha premido o botão de temperatura durante 3 segundos.

Comando à distância. Fig. 17.

Os botões do painel de controlo tátil e os do comando à distância correspondem às mesmas funções.

1. Botão de Ligar/Desligar
2. Modo
3. Temperatura
4. Temporizador
5. Sistema de bloqueio para crianças

Sistema de bloqueio para crianças

- Para ativar o sistema de bloqueio para crianças, mantenha pressionado o botão correspondente durante 3 segundos.
- Para desativar o sistema de bloqueio para crianças, mantenha pressionado o botão correspondente durante 3 segundos.

5. APLICAÇÃO MÓVEL

A fim de ligar o seu produto à nossa aplicação, deve seguir estes passos:

1. Faça download da aplicação "Cecotec" que pode ser encontrada no Google Play e na App Store.
2. Ligue à rede, ligue o seu aparelho e prima o botão de temperatura (localizado no visor de controlo) durante 5 segundos até ouvir um sinal sonoro. O ícone Wi-Fi começará a piscar e o dispositivo está agora pronto para emparelhar com a aplicação.
3. Se esta é a primeira vez que utiliza a aplicação, registe a sua conta, caso contrário, inicie sessão.
4. Uma vez no menu principal da aplicação, clique no "+" no canto superior direito e abrir-se-á um menu com diferentes dispositivos. Clique no ícone "Ready Warm Thermal".
5. Abre-se uma janela para confirmar que o ícone Wi-Fi está a piscar, se assim for, clicar em "Confirmar indicador piscar lentamente".
6. Em seguida, abrir-se-á uma janela a pedir a palavra-chave e o utilizador da sua rede Wi-Fi (lembre-se que a sua rede deve ser de 2,4 GHz). Depois de introduzir a sua palavra-passe e nome de utilizador, clique em "Next".
7. No ecrã seguinte terá de seleccionar o modo de emparelhamento, clicar em "Modo AP" e abrir-se-á um menu para escolher o modo.
8. Selecione o modo AP. A seguir, confirme que o indicador esteja a piscar (clique em "Confirmar indicador piscar lentamente") e carregue em "Next".
9. Abre-se outra janela a dizer que deve estabelecer ligação com o Wi-Fi fornecido pelo dispositivo, ou seja, com o "SmartLife-XXXX". Prima "Go to connect" e a aplicação abrirá o menu da rede Wi-Fi do seu dispositivo móvel. Ligue-se à rede com o nome acima

PORTUGUÊS

mentcionado e aguarde que o seu dispositivo móvel complete a sua ligação.

10. Uma vez ligado, volte à aplicação e o emparelhamento entre a aplicação e o dispositivo começará.
11. Aguarde até este finalizar e poderá utilizar o seu dispositivo através da aplicação.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o dispositivo da tomada elétrica e deixe-o arrefecer antes da limpeza ou manutenção.
- Utilize um pano suave e seco para limpar o exterior do produto.
- Não utilize produtos de limpeza nem esponjas abrasivas, já que poderão danificar a superfície do produto.
- Limpe periodicamente o pó e a sujidade da superfície.
- Não imirja o dispositivo na água nem permita que se molhe.
- Em caso de que o dispositivo não for usado num longo período de tempo, guarde-o num lugar seco e seguro onde esteja fora do alcance das crianças.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Ready Warm 800 Thermal Connected
Referência: 05372
600 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produto: Ready Warm 1200 Thermal Connected
Referência: 05373
900 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produto: Ready Warm 1800 Thermal Connected
Referência: 05374
1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produto: Ready Warm 2000 Thermal Connected
Referência: 05375
1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produto: Ready Warm 2500 Thermal Connected
Referência: 05376
2000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

Requisitos a preencher					
Modelos: 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica			Tipo de fornecimento de calor, unicamente para os aparelhos de aquecimento local eléctricos de acumulação (selecione um)		
Potência calorífica nominal	Pnom (Ref. 05372)	0.6	KW	Controlo manual da carga de calor, com termóstato integrado	Não aplicável
	Pnom (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pnom (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pnom (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pnom (Ref. 05376)	2.0	KW		

PORTUGUÊS

Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin (Ref. 05372)	0.6	KW	Controlo manual de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não aplicável
	Pmin (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmin (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmin (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmin (Ref. 05376)	2.0	KW		
Potência calorífica máxima contínua	Pmax.c (Ref. 05372)	0.6	KW	Controlo eletrónico de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não aplicável
	Pmax.c (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmax.c (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmax.c (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmax.c (Ref. 05376)	2.0	KW		
Consumo auxiliar de eletricidade				Potência calorífica assistida por ventoinhas	Não aplicável

A potência calorífica nominal	elmax (Ref. 05372)	0.0	KW	Tipo de controlo de potência calorífica/ de temperatura interior (selecione um)	
	elmax (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05376)	0.0	KW		
A potência calorífica mínima	elmin (Ref. 05372)	0.0	KW	Potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior	[não]
	elmin (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05376)	0.0	KW		

PORTUGUÊS

Em modo standby	eLSB (Ref. 05372)	0.0	KW	Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior	[não]
	eLSB (Ref. 05373)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05374)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05375)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05376)	0.0	KW		
				Com controlo de temperatura interior mediante termóstato mecânico	[não]
				Com controlo eletrónico de temperatura interior	[não]
				Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário	[não]

				Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador semanal	[sim]
				Outras opções de controlo (podem ser selecionadas várias)	
				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	[não]
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	[não]
				Com opção de controlo à distância	[não]
				Com controlo de funcionamento adaptável	[não]
				Com limitação de tempo de funcionamento	[não]

				Com sensor de corpo preto	[não]
Dados de contacto		Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)			

8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Cecotec Innovations declara que estes emissores térmicos, modelo 05372 ReadyWarm 800 Thermal Connected, 05373 ReadyWarm 1200 Thermal Connected, 05374 ReadyWarm 1800 Thermal Connected, 05375 ReadyWarm 2000 Thermal Connected, 05376 ReadyWarm 2500 Thermal Connected estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE sobre equipamento radioelétricos.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website:

www.cecotec.com

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Controlepaneel
2. Aan/uit knop
3. Poten
4. Verwarmingspaneel

Accessoires en gereedschappen

Fig. 2.

- A. Bevestigingsbeugels
- B. Pluggen en bevestigingsschroeven
- C. Haken
- D. Pluggen en schroeven
- E. Schroeven achterste gedeelte
- F. Schroeven poten

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet precies overeen met die van het product.

2. VÓÓR GEBRUIK

- Dit apparaat is verpakt in een verpakking die is ontworpen om het tijdens verzending te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakkingsitems op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat u alle items op de juiste manier recyclet.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen en componenten aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er iets ontbreekt of niet in goede staat verkeert, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Waarschuwing

Het is normaal dat u een ongewone geur opmerkt wanneer u het apparaat voor de eerste keer inschakelt. Laat het apparaat 2-3 uur in een goed geventileerde ruimte draaien.

- Wikkel de kabel volledig af en controleer of er geen schade is. Gebruik het product niet als het product of het netsnoer beschadigd is of niet goed werkt.
- Zorg ervoor dat u alle instructies en waarschuwingen in deze handleiding hebt gelezen en

begrepen. Besteed speciale aandacht aan de veiligheidsinstructies op de vorige pagina's.

3. PRODUCTINSTALLATIE

Het apparaat kan zowel op de vloer als aan de muur worden geïnstalleerd (inclusief poten en bevestigingen voor installatie).

Mededelingen

- Installeer het apparaat nooit onder een stopcontact.
- Installeer het apparaat nooit op een plaats of positie waar het vanuit het bad of de douche kan worden bereikt.
- De heater werkt door middel van natuurlijke luchtconvectie. Voor optimale prestaties en gelijkmatige warmteverdeling moet de onderkant van de kachel bij installatie aan de muur minimaal 20 cm van de vloer zijn, 20 cm vrije ruimte aan de zijkanten, 50 cm vrij aan de bovenkant en 20 cm van een muur of object (meubels, gordijnen, enz.). Fig. 3-4

Muur installatie

- Kies een geschikte plek op de muur, deze moet stevig en waterpas zijn. Controleer of er een stopcontact in de buurt is.
- De afstanden gemarkeerd als "a" en "e" zijn afhankelijk van het model van uw verwarming. Fig. 5-6

Tabel 1. Referentieafstanden volgens model voor installatie:

Referentie	modellen	A (mm)	B(mm)	E (mm)	F (mm)
05372	ReadyWarm 800 thermisch aangesloten	410	93	140	495
05373	Ready Warm 1200 Thermisch aangesloten	550	93	280	495
05374	Ready Warm 1800 Thermisch Verbonden	690	93	420	495
05375	Ready Warm 2000 Thermisch aangesloten	830	93	560	495
05376	ReadyWarm 2500 thermisch aangesloten	970	93	700	495

1. Respecteer altijd de bovenstaande veiligheidsmaatregelen (Fig. 5-6), maak 2 markeringen op de muur volgens de maat "e" aangegeven in tabel 1, en op 695 mm van de vloer. Fig. 7

NEDERLANDS

2. Maak bij de markeringen 2 boorgaten met een diameter van 10 mm, met een minimale diepte van 60 mm.
3. Steek de 2 pluggen (D) in de 2 gaten en bevestig de 2 haken (C) met 2 schroeven (D) aan de muur zoals getoond in figuur 8.
4. Bevestig de bevestigingsbeugel(s) (afhankelijk van het model) aan de onderkant van de achterkant van de kachel met behulp van 2 schroeven (C) voor elke beugel, zoals weergegeven in figuur 9.
5. Hang de heater aan de 2 haken (C) aan de muur zoals getoond in figuur 10. Zorg ervoor dat de heater stevig aan beide haken is bevestigd.
6. Zodra de kachel op zijn plaats is opgehangen, maakt u 2 markeringen op de muur waar u de 2 beugels (A) bevestigt om de onderkant van de kachel aan de muur te bevestigen. Fig. 11
7. Verwijder de kachel en boor 2 x 4 mm diameter boorgaten min. 25 mm diep bij de 2 markeringen op de muur.
8. Steek de 2 pluggen erin om ze vast te zetten met 2 schroeven (B) om de kachel volledig aan de muur te bevestigen. Fig. 12

Vloer installatie

Installatie van de poten

Schroef de 2 poten aan de onderkant van de achterkant van de kachel vast met 4 schroeven (F), 2 schroeven per poot.

Fig. 13

4. BEDIENING

- Plaats het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Steek de stekker in een stopcontact en zet hem aan met de zijschakelaar. Het apparaat piept.
- Druk op de aan/uit knop. Het LED-display geeft de omgevingstemperatuur weer.
- Gebruik het bedieningspaneel of de afstandsbediening om het vermogen, de temperatuur en de bedrijfstijd te selecteren.
- Het apparaat piept elke keer dat u op een knop drukt.

Touch-bedieningspaneel Fig. 14

1. LED scherm
2. Wi-Fi-signaalpictogram
3. Aan/uit knop
4. Temperatuur knop
5. Modus knop
6. Timerknop

Waarschuwing

Het Wi-Fi-signaalpictogram heeft geen functie, om de Wi-Fi-functie te activeren, houdt u de temperatuurknop 5 seconden ingedrukt.

Het apparaat in- en uitschakelen

Druk op de aan/uit-knop op het scherm of op de afstandsbediening om het apparaat in of uit te schakelen. Als het apparaat is ingeschakeld, werkt het standaard in de energiebesparende modus en op het display wordt de temperatuur weergegeven.

Waarschuwing

Als u het apparaat uitschakelt, verliest u de temperatuur- en timerinstellingen die u hebt geselecteerd.

Modi

Standby modus

Druk op de modusknop om de stand-bymodus te selecteren, het pictogram weergegeven in afbeelding 15 zal oplichten. Met deze functie kunt u het apparaat ingeschakeld laten en de timerinstellingen behouden zonder warmte af te geven.

Verwarmingsmodus:

Druk op de modusknop om de verwarmingsmodus te selecteren. Het icoon getoond in figuur 16 zal op het scherm verschijnen.

Temperatuur

- Druk op de temperatuurknop om de gewenste temperatuur te selecteren. De temperatuur kan worden ingesteld van 5 tot 40 °C.
- Elke keer dat u het apparaat inschakelt, geeft het display de interne temperatuur van het apparaat weer.
- U kunt de temperatuur instellen of aanpassen vanuit de stand-bymodus of terwijl deze in werking is.
- Wanneer de kamertemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, stopt het apparaat met werken op hoog vermogen.
- Wanneer de kamertemperatuur 2 °C boven de ingestelde temperatuur is, stopt het apparaat met het afgeven van warmte. Pas als de kamertemperatuur 2 °C onder de ingestelde temperatuur is, gaat het toestel weer warmte afgeven.

Timer

- Gebruik de timerknop om de tijd te selecteren waarop u het apparaat wilt in- of uitschakelen, binnen een bereik van 1 tot 24 uur.
- Om deze functie uit te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de timerknop totdat het display nul bereikt.

NEDERLANDS

Kinderslot systeem

Om deze functie via het bedieningspaneel in of uit te schakelen, houdt u de temperatuurknop 3 seconden ingedrukt.

Afstandsbediening. Fig.17.

De knoppen op het aanraakbedieningspaneel en die op de afstandsbediening komen overeen met dezelfde functies.

1. Aan / uit knop
2. Modus
3. Temperatuur
4. tijdopnemer
5. Kinderslot systeem

Kinderslot systeem

- Houd de kinderslotknop 3 seconden ingedrukt om het kinderslotbeveiligingssysteem te activeren.
- Houd de kinderslotknop 3 seconden ingedrukt om het kinderslotbeveiligingssysteem uit te schakelen.

5. MOBIELE APP

Om uw product aan onze applicatie te kunnen koppelen, dient u de volgende stappen uit te voeren:

1. Download de applicatie "Cecotec" die u zowel in Google Play als in de App Store kunt vinden.
2. Steek de stekker in het stopcontact, zet uw apparaat aan en druk 5 seconden op de temperatuurknop (op het bedieningsdisplay) totdat u een pieptoon hoort. Het Wi-Fi-pictogram begint te knipperen en het apparaat is klaar om te koppelen met de app.
3. Start de App, als het de eerste keer is dat u deze gebruikt, registreer dan uw account, zo niet, log in.
4. Eenmaal in het hoofdmenu van de applicatie, klik op de "+" in de rechterbovenhoek, een menu met verschillende apparaten zal openen. Klik op het pictogram "Ready Warm Thermal".
5. Er wordt een bevestigingsvenster geopend waarin wordt bevestigd dat het Wi-Fi-pictogram knippert. Als dit het geval is, klikt u op "Bevestig indicator knippert langzaam".
6. Vervolgens wordt een venster geopend waarin u om het wachtwoord en de gebruiker van uw wifi-netwerk wordt gevraagd (onthoud dat uw netwerk 2,4 GHz moet zijn). Nadat het wachtwoord en de gebruiker zijn ingevoerd, drukt u op "Volgende".
7. Op het volgende scherm moet u de koppelingsmodus selecteren, klik hiervoor op "AP-modus" en er wordt een menu geopend om de modus te selecteren.

8. Selecteer AP-modus. Bevestig vervolgens dat het lampje op het apparaat knippert (klik op "Bevestig indicator langzaam knipperend") en klik op "Volgende".
9. Er wordt een ander scherm geopend waarin staat dat u verbinding moet maken met het wifi-netwerk dat het apparaat uitzendt, de naam is "SmartLife-XXXX". Tik op "Ga naar verbinding" en de app opent het Wi-Fi-netwerkmenu van uw mobiele apparaat. Maak verbinding met het netwerk met de bovenstaande naam en wacht tot uw mobiele apparaat de verbinding verbreekt.
10. Eenmaal verbonden, ga terug naar de applicatie en de koppeling tussen de app en het apparaat zal beginnen.
11. Wacht tot het klaar is en u kunt uw apparaat gebruiken via de app.

6. REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen voordat u het schoonmaakt of onderhoud pleegt.
- Gebruik een zachte, droge doek om de buitenkant van het product schoon te maken.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuursponzen, omdat deze het oppervlak van het product kunnen beschadigen.
- Verwijder regelmatig stof en vuil van het oppervlak.
- Dompel het apparaat niet onder in water en laat het niet nat worden.
- Als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een goed geventileerde en veilige plaats buiten het bereik van kinderen.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Ready Warm 800 Thermal Connected
 Referentie: 05372
 600 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Product: Ready Warm 1200 Thermal Connected
 Referentie: 05373
 900 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Product: Ready Warm 1800 Thermal Connected
 Referentie: 05374
 1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Product: Ready Warm 2000 Thermal Connected
 Referentie: 05375

NEDERLANDS

1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Product: Ready Warm 2500 Thermal Connected
Referentie: 05376
2000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

Vereisten om aan te voldoen					
modellen: 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Element	Symbool	Waard	Eenheid	Element	Eenheid
verwarmingsvermogen			Type warmte-inbreng, alleen voor opslag elektrische lokale kachels (kies er een)		
Nominale warmteafgifte	Pnom (Ref. 05372)	0,6	kW	Handmatige warmtelastregeling, met geïntegreerde thermostaat	Niet toepasbaar
	Pnom (Ref. 05373)	0,9	kW		
	Pnom (Ref. 05374)	1.2	kW		
	Pnom (Ref. 05375)	1.5	kW		
	Pnom (Ref. 05376)	2.0	kW		

Minimale warmteafgifte (indicatief)	Pmin (Ref. 05372)	0,6	kW	Handmatige warmtelastregeling met reactie op binnen- of buitentemperatuur	Niet toepasbaar
	Pmin (Ref. 05373)	0,9	kW		
	Pmin (Ref. 05374)	1.2	kW		
	Pmin (Ref. 05375)	1.5	kW		
	Pmin (Ref. 05376)	2.0	kW		
Continue maximale warmteafgifte	Pmax.c (Ref. 05372)	0,6	kW	Elektronische regeling van warmtebelasting met reactie op binnen- of buitentemperatuur	Niet toepasbaar
	Pmax.c (Ref. 05373)	0,9	kW		
	Pmax.c (Ref. 05374)	1.2	kW		
	Pmax.c (Ref. 05375)	1.5	kW		
	Pmax.c (Ref. 05376)	2.0	kW		
Extra elektriciteitsverbruik				Ventilatorondersteunde warmteafgifte	Niet toepasbaar

NEDERLANDS

Bij nominale warmteafgifte	elmax (Ref. 05372)	0.0	kW	Type regeling binnentemperatuur/ warmteafgifte (kies er een)	
	elmax (Ref. 05373)	0.0	kW		
	elmax (Ref. 05374)	0.0	kW		
	elmax (Ref. 05375)	0.0	kW		
	elmax (Ref. 05376)	0.0	kW		
Bij minimaal verwarmingsvermogen	elmin (Ref. 05372)	0.0	kW	Warmteafgifte op één niveau, geen regeling van de binnentemperatuur;	[Nee]
	elmin (Ref. 05373)	0.0	kW		
	elmin (Ref. 05374)	0.0	kW		
	elmin (Ref. 05375)	0.0	kW		
	elmin (Ref. 05376)	0.0	kW		

in de standby-modus	eLSB (Ref. 05372)	0.0	kW	Twee of meer handmatige niveaus, zonder interne temperatuurregeling	[Nee]
	eLSB (Ref. 05373)	0.0	kW		
	eLSB (Ref. 05374)	0.0	kW		
	eLSB (Ref. 05375)	0.0	kW		
	eLSB (Ref. 05376)	0.0	kW		
				Met interne temperatuurregeling door mechanische thermostaat	[Nee]
				Met elektronische interne temperatuurregeling	[Nee]

NEDERLANDS

				Elektronische binnentemperatuurregeling en dagelijkse timer	[Nee]
				Elektronische binnentemperatuurregeling en weektimer	[Ja]
				Andere bedieningsopties (meerdere kunnen worden geselecteerd)	
				Binnentemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	[Nee]
				Binnentemperatuurregeling met open raamdetectie	[Nee]
				Met afstandsbediening optie	[Nee]

				Met adaptieve startregeling	[Nee]
				Met bedrijfstijdbeperking	[Nee]
				Met zwarte lampsensor	[Nee]
Contactgegevens		Cecotec Innovations SL C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spanje)			

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, in overeenstemming met de geldende voorschriften, gescheiden van het huisvuil moeten worden weggegooid. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/batterijen/accu's te verwijderen en naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om uw elektrische en elektronische apparatuur en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient de consument contact op te nemen met de plaatselijke autoriteiten.

Door de bovenstaande richtlijnen te volgen, helpt u het milieu te beschermen.

9. GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Cecotec zal reageren op de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het moment van levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en deadlines die zijn vastgelegd door de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen om reparaties door gespecialiseerd personeel te laten uitvoeren.

Als u een incident met het product constateert of vragen heeft, neem dan contact op met de Technische Dienst door te bellen naar +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten zijn voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, verzonden of gedistribueerd op welke manier dan ook (elektronisch, mechanisch, fotokopiëren, opnemen of iets dergelijks) zonder de voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL

11. CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat deze warmterstraler, model 05372 ReadyWarm 800 Thermal Connected, 05373 ReadyWarm 1200 Thermal Connected, 05374 ReadyWarm 1800 Thermal Connected, 05375 ReadyWarm 2000 Thermal Connected, 05376 ReadyWarm 2500 Thermal Connected in overeenstemming zijn met Richtlijn 2014/53/EU van radioapparatuur. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.cecotec.es

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Panel sterowania
2. Przycisk zasilania
3. Nóżki
4. Panel grzewczy

Akcesoria i narzędzia

Rys. 2.

- A. Uchwyty mocujące
- B. Kołki i śruby mocujące
- C. Uchwyt
- D. Kołki i śruby mocujące
- E. Śruby tylnia część
- F. Śruby nóżki

UWAGA:

Grafiki w tej instrukcji są schematyczne i mogą się nie zgadzać dokładnie z tymi z produktu.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Ostrzeżenie

To normalne, że przy pierwszym włączeniu można zauważyć nietypowy zapach. Pozostaw urządzenie na 2-3 godziny w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

- Rozwiń całkowicie kabel i sprawdź, czy nie ma uszkodzeń. Nie używaj produktu, jeśli produkt lub przewód zasilający są uszkodzone lub nie działają prawidłowo.
- Upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje i ostrzeżenia w tym

podręczniku. Zwróć szczególną uwagę na instrukcje bezpieczeństwa na poprzednich stronach.

3. INSTALACJA URZĄDZENIA

Urządzenie można montować zarówno na podłodze, jak i na ścianie (w komplecie nóżki i mocowania do montażu).

Ostrzeżenie

- Nigdy nie instaluj urządzenia poniżej gniazdka ściennego.
- Nigdy nie instaluj urządzenia w miejscu lub miejscu, w którym można do niego dotrzeć z wanny lub prysznica.
- Grzejnik działa na zasadzie naturalnej konwekcji powietrza. W celu uzyskania optymalnej wydajności i równomiernego rozprowadzania ciepła, podczas montażu grzejnika na ścianie, dół grzejnika powinien znajdować się co najmniej 20 cm od podłogi, 20 cm wolnej przestrzeni po bokach, 50 cm wolnej góry i 20 cm od dowolnej ściany lub przedmiot (meble, zasłony itp.). Rys. 3-4

Instalacja na ścianie

- Wybierz odpowiednie miejsce na ścianie, powinno być mocne i równe. Sprawdź, czy w pobliżu znajduje się gniazdko elektryczne.
- Odległości oznaczone jako „a” i „e” będą zależęć od modelu grzejnika.

Rys. 5-6

Tabela 1 Odległości referencyjne według modelu do montażu:

Numer referencyjny	Modele	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
05372	Ready Warm 800 Thermal Connected	410	93	140	495
05373	Ready Warm 1200 Thermal Connected	550	93	280	495
05374	Ready Warm 1800 Thermal Connected	690	93	420	495
05375	Ready Warm 2000 Thermal Connected	830	93	560	495

05376	Ready Warm 2500 Thermal Connected	970	93	700	495
-------	--------------------------------------	-----	----	-----	-----

1. Zawsze przestrzegaj powyższych środków bezpieczeństwa (rys. 5-6), wykonaj 2 oznaczenia na ścianie zgodnie z wymiarem „e” wskazanym w tabeli 1 i 695 mm od podłogi. Rys. 7
2. W miejscu oznaczeń wykonać 2 otwory o średnicy 10 mm, o minimalnej głębokości 60 mm.
3. Włóż 2 kotki (D) do 2 otworów i przymocuj 2 haczyki (C) za pomocą 2 śrub (D) do ściany, jak pokazano na rysunku 8.
4. Przymocuj wspornik(i) mocujące (w zależności od modelu) do dolnej tylnej części nagrzewnicy za pomocą 2 śrub (C) dla każdego wspornika, jak pokazano na rysunku 9.
5. Zawieś grzejnik na 2 hakach (C) na ścianie, jak pokazano na rysunku 10. Upewnij się, że grzejnik jest bezpiecznie przymocowany do obu haków.
6. Po zawieszeniu grzejnika na miejscu, wykonaj 2 znaki na ścianie, w których przymocujesz 2 wsporniki (A), aby przymocować dolną część grzejnika do ściany. Rys. 11
7. Zdejmij grzejnik i wywierć 2 otwory o średnicy 4 mm o głębokości co najmniej 25 mm w 2 oznaczeniach na ścianie.
8. Włóż 2 kotki, aby zabezpieczyć 2 śrubami (B), aby całkowicie przymocować grzejnik do ściany. Rys. 12

Instalacja podłogowa

Instalacja nóżek

Przykręć 2 nogi do dolnej tylnej części nagrzewnicy za pomocą 4 śrub (F), po 2 śruby na nogę. Rys. 13

4. FUNKCJONOWANIE

- Ustaw urządzenie na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Podłącz go do gniazdka i włącz za pomocą przełącznika bocznego. Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy.
- Naciśnij przycisk włączania / wyłączenia. Wyświetlacz LED pokaże temperaturę otoczenia.
- Użyj panelu sterowania lub pilota, aby wybrać moc, temperaturę i czas pracy.
- Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk.

Dotykowy panel sterowania Rys. 14

1. WYŚWIETLACZ LCD
2. Ikona sygnału Wi-Fi
3. Przycisk zasilania On/Off
4. Przycisk temperatury
5. Przycisk trybu

6. Przycisk Czasomierz

Ostrzeżenie

Ikona sygnału Wi-Fi nie ma żadnej funkcji, aby aktywować funkcję Wi-Fi, naciśnij i przytrzymaj przycisk temperatury przez 5 sekund.

Uruchamianie urządzenia

Naciśnij przycisk włączania/wyłączania na ekranie lub na pilocie, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenie będzie domyślnie pracowało w trybie niskiego poboru mocy, a na wyświetlaczu pojawi się temperatura.

Ostrzeżenie

Jeśli wyłączysz urządzenie, utracisz wybrane ustawienia temperatury i czasomierza.

Programy

Program Standby:

Naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb czuwania, ikona pokazana na rysunku 15 zaświeci się. Ta funkcja pozwala utrzymać urządzenie włączone i zachować ustawienia timera bez emitowania ciepła.

Tryb ogrzewania

Naciśnij przycisk trybu, aby wybrać tryb ogrzewania. Na ekranie pojawi się ikona pokazana na rysunku 16.

Temperatura

- Naciśnij przycisk temperatury, aby wybrać żadaną temperaturę. Temperaturę można skonfigurować w zakresie od 5 do 40 °C.
- Za każdym razem, gdy włączysz urządzenie, wyświetlacz pokaże wewnętrzną temperaturę urządzenia.
- Temperaturę można ustawić lub dostosować z trybu czuwania lub podczas pracy.
- Gdy temperatura w pomieszczeniu osiągnie ustawioną temperaturę, urządzenie przestanie działać z dużą mocą.
- Gdy temperatura w pomieszczeniu przekroczy o 2 °C temperaturę zadaną, urządzenie przestanie emitować ciepło. Urządzenie zacznie ponownie emitować ciepło dopiero wtedy, gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie o 2 °C poniżej ustawionej temperatury.

Czasomierz

- Użyj przycisku timera, aby wybrać czas, w którym chcesz włączyć lub wyłączyć urządzenie, w zakresie od 1 do 24 godzin.
- Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij kilkakrotnie przycisk timera, aż wyświetlacz osiągnie zero.

System blokady rodzicielskiej

Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję z panelu sterowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk temperatury przez 3 sekundy.

Pilot zdalnego sterowania. Rys. 17.

Przyciski na dotykowym panelu sterowania i przyciski na pilocie odpowiadają tym samym funkcjom.

1. Przycisk zasilania
2. Tryb
3. Temperatura
4. Czasomierz
5. System blokady rodzicielskiej

System blokady rodzicielskiej

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy, aby aktywować system zabezpieczenia przed dziećmi.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady rodzicielskiej przez 3 sekundy, aby wyłączyć system zabezpieczenia przed dziećmi.

5. APLIKACJA MOBILNA

Aby móc połączyć swoje produkty z naszą aplikacją powinno się mieć na uwadze wykonanie poniższych kroków:

1. Pobierz aplikację „Cecotec”, którą znajdziesz zarówno w Google Play, jak i App Store.
2. Podłącz do zasilania, włącz urządzenie i naciśnij przycisk temperatury (znajdujący się na wyświetlaczu sterowania) przez 5 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Ikona Wi-Fi zacznie migać, a urządzenie będzie gotowe do sparowania z aplikacją.
3. Uruchom aplikację, jeśli używasz jej po raz pierwszy, zarejestruj swoje konto, jeśli nie, zaloguj się.
4. Po przejściu do głównego menu aplikacji kliknij „+” znajdujący się w prawym górnym rogu, otworzy się menu z różnymi urządzeniami. Kliknij ikonę „Ready Warm Thermal”.
5. Otworzy się okno potwierdzenia potwierdzające, że ikona Wi-Fi miga, jeśli tak, kliknij „Confirm indicator slowly blink”.
6. Następnie otworzy się okno, w którym zostaniesz poproszony o podanie hasła i użytkownika Twojej sieci Wi-Fi (pamiętaj, że Twoja sieć musi mieć 2,4 GHz). Po wprowadzeniu hasła i użytkownika naciśnij „Next”.
7. Na następnym ekranie musisz wybrać tryb parowania, w tym celu kliknij „Tryb AP”, a otworzy się menu wyboru trybu.

POLSKI

8. Wybierz tryb AP. Następnie potwierdź, że lampka na urządzeniu miga (kliknij "Confirm indicator slowly blink") i kliknij „Next”.
9. Otworzy się kolejny ekran z informacją, że musisz połączyć się z siecią Wi-Fi emitowaną przez urządzenie, jego nazwa to „SmartLife-XXXX”. Dotknij „Go to connect”, a aplikacja otworzy menu sieci Wi-Fi urządzenia mobilnego. Połącz się z siecią o powyższej nazwie i poczekaj, aż urządzenie mobilne zakończy połączenie.
10. Po połączeniu wróć do aplikacji i rozpocznij się parowanie między aplikacją a urządzeniem.
11. Poczekaj, aż się zakończy, a będziesz mógł korzystać z urządzenia za pośrednictwem aplikacji.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłącz urządzenie, odłącz je od gniazdka ściennego i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem lub serwisowaniem.
- Do czyszczenia obudowy produktu używaj miękkiej, suchej szmatki.
- Nie używaj środków czyszczących ani ściernych gąbek, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
- Okresowo usuwaj kurz i brud z powierzchni.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie dopuszczaj do jego zamoczenia.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, przechowuj je w dobrze wentylowanym i bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt: Ready Warm 800 Thermal Connected
Referencja: 05372
600 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produkt: Ready Warm 1200 Thermal Connected
Referencja: 05373
900 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produkt: Ready Warm 1800 Thermal Connected
Referencja: 05374
1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produkt: Ready Warm 2000 Thermal Connected
Referencja: 05375
1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produkt: Ready Warm 2500 Thermal Connected
Referencja: 05376
2000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

Wymagania do spełnienia					
Modele: 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Elemnt	Symbol	Wartość	Ilość	Elemnt	Ilość
Moc cieplna			Rodzaj wkładu ciepła, tylko do akumulacji lokalnych urządzeń elektrycznego ogrzewania (wybierz jedno)		
Nominalna moc cieplna	Pnom (Ref. 05372)	0.6	KW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego, ze zintegrowanym termostatem	Nie dotyczy
	Pnom (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pnom (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pnom (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pnom (Ref. 05376)	2.0	KW		

POLSKI

Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	Pmin (Ref. 05372)	0.6	KW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	Nie dotyczy
	Pmin (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmin (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmin (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmin (Ref. 05376)	2.0	KW		
Maksymalna ciągła moc cieplna	Pmax.c (Ref. 05372)	0.6	KW	Elektroniczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	Nie dotyczy
	Pmax.c (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmax.c (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmax.c (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmax.c (Ref. 05376)	2.0	KW		
Zużycie energii elektrycznej pomocniczej				moc grzewcza wspomagana przez wentylatory	Nie dotyczy

Przy znamionowej mocy cieplnej	elmax (Ref. 05372)	0.0	KW	Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (wybierz jedną)	
	elmax (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05376)	0.0	KW		
Przy minimalnej mocy cieplnej	elmin (Ref. 05372)	0.0	KW	Jednopoziomowa moc cieplna, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
	elmin (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05376)	0.0	KW		

W trybie gotowości	eLSB (Ref. 05372)	0.0	KW	Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
	eLSB (Ref. 05373)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05374)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05375)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05376)	0.0	KW		
				Z wewnętrzną kontrolą temperatury za pomocą termostatu mechanicznego	[Nie]
				Z elektroniczną kontrolą temperatury wnętrza	[Nie]

				Elektroniczna kontrola temperatury wnętrza i dzienny zegar	[Nie]
				Elektroniczna kontrola temperatury wewnętrznej i tygodniowy zegar	[Tak]
				Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)	
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności	[Nie]
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien	[Nie]
				Z opcją zdalnego sterowania	[nie]

				Z adaptacyjną kontrolą rozruchu	[no]
				Z ograniczonym czasem pracy	[Nie]
				Z czarnym czujnikiem lampy	[Nie]
Informacje kontaktowe		Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)			

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

11. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że te grzejniki, model 05372 ReadyWarm 800 Thermal Connected, 05373 ReadyWarm 1200 Thermal Connected, 05374 ReadyWarm 1800 Thermal Connected, 05375 ReadyWarm 2000 Thermal Connected, 05376 ReadyWarm 2500 Thermal Connected są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE sprzętu radiowego.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.cecotec.es

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Kontrolní panel
2. Tlačítko zapnutí
3. Nohy
4. Topný panel

Příslušenství a nářadí

Obr. 2.

- A. Upevňovací držáky
- B. Hmoždinky a upevňovací šrouby
- C. Háčky
- D. Hmoždinky a šrouby
- E. Zadní šrouby
- F. Šrouby nohy

POZNÁMKA:

Obrázky v této příručce jsou schematická znázornění a nemusí se shodovat přesně s těmi u produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Upozornění

Je normální, že při prvním zapnutí spotřebiče zaznamenáte neobvyklý zápach. Nechte spotřebič běžet v dobře větrané místnosti po dobu 2-3 hodin.

- Zcela rozmotejte kabel a zkontrolujte, jestli není poškozen. Přístroj nepoužívejte, pokud přístroj nefunguje správně nebo pokud je přívodový kabel poškozen.
- Ujistěte se, že jste přečetli a rozumíte všem instrukcím a upozorněním v tomto manuálu. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním instrukcím v předcházejících částech.

3. INSTALACE PRODUKTU

Spotřebič lze instalovat jak na podlahu, tak na stěnu (včetně nožiček a úchytů pro instalaci).

Upozornění

- Nikdy neinstalujte spotřebič pod zásuvku ve zdi.
- Spotřebič nikdy neinstalujte na místo nebo místo, kam by bylo možné dosáhnout z vany nebo sprchy.
- Ohřívač pracuje přirozeným prouděním vzduchu. Pro optimální výkon a rovnoměrné rozložení tepla by při instalaci ohřívače na stěnu měla být spodní část ohřívače alespoň 20 cm od podlahy, 20 cm volného prostoru po stranách, 50 cm volného nahoře a 20 cm od jakékoli stěny, nebo předmět (nábytek, závěsy atd.). Obr. 3-4

Instalace na zeď

- Vyberte vhodný bod na zdi, musí být pevný a rovný. Zkontrolujte, zda je v blízkosti elektrická zásuvka.
- Vzdálenosti označené jako „a“ a „e“ budou záviset na modelu vašeho ohřívače.

Obr. 5-6

Tabulka 1. Referenční vzdálenosti podle modelu pro instalaci:

Reference	MODELÝ:	A (mm)	B (mm)	E (mm)	F (mm)
05372	Ready Warm 800 Thermal Connected	410	93	140	495
05373	Ready Warm 1200 Thermal Connected	550	93	280	495
05374	Ready Warm 1800 Thermal Connected	690	93	420	495
05375	Ready Warm 2000 Thermal Connected	830	93	560	495
05376	Ready Warm 2500 Thermal Connected	970	93	700	495

1. Vždy dodržujte výše uvedená bezpečnostní opatření (obr. 5-6), udělejte na stěně 2 značky podle míry „e“ uvedené v tabulce 1 a 695 mm od podlahy. Obr. 7
2. U značek vytvořte 2 otvory pro vrtání o průměru 10 mm s minimální hloubkou 60 mm.
3. Vložte 2 hmoždinky (D) do 2 otvorů a upevněte 2 háčky (C) pomocí 2 šroubů (D) ke stěně, jak je znázorněno na obrázku 8.
4. Fije el soporte o los soportes de fijación (depende del modelo) a la parte trasera inferior

ČEŠTINA

del calefactor, para ello utilice 2 tornillos (C) para cada soporte, como se muestra en la figura 9.

5. Zavěste ohřívač za 2 háčky (C) na stěně, jak je znázorněno na obrázku 10. Ujistěte se, že je ohřívač bezpečně připevněn k oběma háčkům.
6. Jakmile je ohřívač zavěšen na místě, udělejte 2 značky na stěně, kam připevníte 2 držáky (A) pro upevnění spodní části ohřívače ke stěně. Obr. 11
7. Vyjměte ohřívač a vyvrtejte 2 otvory o průměru 4 mm, minimálně 25 mm hluboké na 2 značkách na stěně.
8. Vložte 2 zástrčky a zajistěte je 2 šrouby (B), aby se ohřívač zcela připevnil ke zdi. Obr. 12

Instalace na podlahu

Instalace nohou

Příšroubujte 2 nohy ke spodní zadní části ohřívače pomocí 4 šroubů (F), 2 šrouby na nohu. Obr. 13

4. FUNGOVÁNÍ

- Umístěte přístroj vždy na povrchy stabilní a rovné.
- Zapojte jej do zásuvky a zapněte bočním vypínačem. Zařízení pípne.
- Stiskněte tlačítko On/Off. Na LED displeji se zobrazí okolní teplota.
- Pomocí ovládacího panelu nebo dálkového ovladače vyberte napájení, teplotu a provozní dobu.
- Při každém stisknutí tlačítka zařízení pípne.

Dotykový ovládací panel Obr. 14

1. LED obrazovka
2. Icono señal Wi-Fi
3. Tlačítko On/Off
4. Tlačítko teploty]
5. Tlačítko programu
6. Tlačítko časovače

Upozornění

Ikona signálu Wi-Fi nemá žádnou funkci, pro aktivaci funkce Wi-Fi stiskněte a podržte tlačítko teploty po dobu 5 sekund.

Zapněte a vypněte zařízení

Stisknutím tlačítka On/Off na obrazovce nebo na dálkovém ovladači spotřebič zapnete nebo vypnete. Po zapnutí bude spotřebič standardně pracovat v režimu nízké spotřeby a na displeji se zobrazí teplota.

Upozornění

Pokud spotřebič vypnete, ztratíte nastavení teploty a časovače, které jste zvolili.

Programy

Program standby

Stisknutím tlačítka režimu vyberte pohotovostní režim, ikona zobrazená na obrázku 15 se rozsvítí. Tato funkce umožňuje ponechat spotřebič zapnutý a zachovat nastavení časovače, aniž by vyzařovalo teplo.

Program topení

Stiskněte tlačítka režimu pro výběr režimu vytápění. Na obrazovce se objeví ikona zobrazená na obrázku 16.

Teplota

- Stisknutím tlačítka teploty vyberte požadovanou teplotu. Teplota může být nastavena od 5 do 40 °C.
- Při každém zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí vnitřní teplota spotřebiče.
- Teplotu můžete nakonfigurovat nebo upravit z pohotovostního režimu nebo za chodu.
- Když pokojová teplota dosáhne nastavené teploty, spotřebič přestane pracovat na vysoký výkon.
- Když je pokojová teplota o 2 °C nad nastavenou teplotou, zařízení přestane vydávat teplo. Spotřebič začne znovu vydávat teplo, až když bude pokojová teplota 2 °C pod nastavenou teplotou.

Časovač

- Más información sobre este texto de origen
- Chcete-li tuto funkci deaktivovat, stiskněte opakovaně tlačítko časovače, dokud displej nedosáhne nuly.

Funkce blokování před dětmi

Chcete-li tuto funkci zapnout nebo vypnout z ovládacího panelu, stiskněte a podržte tlačítko teploty po dobu 3 sekund.

Dálkové ovládání. Obr. 17.

Tlačítka na dotykovém ovládacím panelu a tlačítka na dálkovém ovladači odpovídají stejným funkcím.

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí

ČEŠTINA

2. Program
3. Teplota
4. Časovač
5. Funkce blokování před dětmi

Funkce blokování před dětmi

- Stisknutím a podržením tlačítka dětské pojistky po dobu 3 sekund aktivujete bezpečnostní systém dětské pojistky.
- Stisknutím a podržením tlačítka dětské pojistky po dobu 3 sekund deaktivujete bezpečnostní systém dětské pojistky.

5. MOBILNÍ APLIKACE

Abyste mohli propojit svůj produkt s naší aplikací, musíte, provedte následující kroky:

1. Stáhněte si aplikaci "Cecotec", kterou najdete jak v Google Play, tak v App Store.
2. Připojte ke zdroji napájení, zapněte spotřebič a stiskněte tlačítko teploty (umístěné na ovládacím displeji) po dobu 5 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí. Ikona Wi-Fi začne blikat a zařízení bude připraveno ke spárování s aplikací.
3. Spustěte aplikaci, pokud ji používáte poprvé, zaregistrujte svůj účet, pokud ne, přihlaste se.
4. Jakmile jste v hlavní nabídce aplikace, klikněte na „+“ umístěné vpravo nahoře, otevře se nabídka s různými zařízeními. Klikněte na ikonu „Ready Warm Thermal“.
5. Otevře se potvrzovací okno s potvrzením, že ikona Wi-Fi bliká, pokud ano, klikněte na „Potvrdit indikátor pomalu bliká“.
6. Dále se otevře okno, kde budete požádáni o heslo a uživatele vaší Wi-Fi sítě (nezapomeňte, že vaše síť musí být 2,4 GHz). Po zadání hesla a uživatele stiskněte „Další“.
7. Na další obrazovce musíte vybrat režim párování, k tomu klikněte na „AP Mode“ a otevře se nabídka pro výběr režimu.
8. Vyberte režim AP. Dále se ujistěte, že kontrolka na zařízení bliká (klikněte na „Potvrdit indikátor pomalu bliká“) a klikněte na „Next“.
9. Otevře se další obrazovka, kde vám řekne, že se musíte připojit k síti Wi-Fi, kterou zařízení vydává, její název je „SmartLife-XXXX“. Klepněte na "Go to connect" a aplikace otevře nabídku sítě Wi-Fi vašeho mobilního zařízení. Připojte se k síti s výše uvedeným názvem a počkejte, až vaše mobilní zařízení ukončí připojení.
10. Po připojení se vraťte do aplikace a zahájí se párování mezi aplikací a zařízením.
11. Počkejte na dokončení a budete moci zařízení používat prostřednictvím aplikace.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vypněte, odpojte ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
- Použijte jemný suchý hadřík pro čištění venkovní části přístroje.
- Nepoužívejte čisticí prostředky anebo abrazivní houbičky, aby nedošlo k poškození povrchu produktu.
- Prach a nečistoty z povrchu pravidelně čistěte.
- Neponořujte zařízení do vody a nenechte jej navlhnout.
- V případě, že spotřebič nebudete delší dobu používat, uložte jej na dobře větraném a bezpečném místě, kde je mimo dosah dětí.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Ready Warm 800 Thermal Connected

Reference: 05372

600 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produkt: Ready Warm 1200 Thermal Connected

Reference: 05373

900 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produkt: Ready Warm 1800 Thermal Connected

Reference: 05374

1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produkt: Ready Warm 2000 Thermal Connected

Reference: 05375

1500 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Produkt: Ready Warm 2500 Thermal Connected

Reference: 05376

2000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

Požadavky, které je třeba splnit					
MODELÝ: 05372_Ready Warm 800 Thermal Connected 05373_Ready Warm 1200 Thermal Connected 05374_Ready Warm 1800 Thermal Connected 05375_Ready Warm 2000 Thermal Connected 05376_Ready Warm 2500 Thermal Connected					
Element	Symbol	Hodnota	Jednotka	Element	Jednotka
Výhřevná energie				Typ tepelného příkonu, pouze pro akumulátory elektrických lokálních topných zařízení (vyberte jeden)	
Nominální tepelný výkon	Pnom (Ref. 05372)	0.6	KW	Ruční ovládání tepelné zátěže, s integrovaným termostatem	Not aplicable
	Pnom (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pnom (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pnom (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pnom (Ref. 05376)	2.0	KW		

Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin (Ref. 05372)	0.6	KW	Ruční ovládání tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Not aplicable
	Pmin (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmin (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmin (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmin (Ref. 05376)	2.0	KW		
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax.c (Ref. 05372)	0.6	KW	Elektronická regulace tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	Not aplicable
	Pmax.c (Ref. 05373)	0.9	KW		
	Pmax.c (Ref. 05374)	1.2	KW		
	Pmax.c (Ref. 05375)	1.5	KW		
	Pmax.c (Ref. 05376)	2.0	KW		
Pomocná spotřeba elektřiny				Tepelný výkon podporovaný ventilátorem	Not aplicable

ČEŠTINA

Při nominálním tepelném výkonu	elmax (Ref. 05372)	0.0	KW	Typ regulace tepelného výkonu / vnitřní teploty (vyberte jednu)	
	elmax (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmax (Ref. 05376)	0.0	KW		
Při minimálním tepelném výkonu	elmin (Ref. 05372)	0.0	KW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace vnitřní teploty	[Ne]
	elmin (Ref. 05373)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05374)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05375)	0.0	KW		
	elmin (Ref. 05376)	0.0	KW		

V pohotovostním režimu	eLSB (Ref. 05372)	0.0	KW	Dvě nebo více manuálních úrovní, bez regulace vnitřní teploty	[Ne]
	eLSB (Ref. 05373)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05374)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05375)	0.0	KW		
	eLSB (Ref. 05376)	0.0	KW		
				S vnitřní regulací teploty pomocí termostatu	[Ne]
				S elektronickou regulací vnitřní teploty	[Ne]
				Elektronická regulace vnitřní teploty a denní časovač	[Ne]

ČEŠTINA

				Elektronická vnitřní teplota a týdenní časovač	[Ano]
				Další možnosti ovládání (lze vybrat více)	
				Kontrola vnitřní teploty s detekcí přítomnosti	[Ne]
				Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřených oken	[Ne]
				S možností dálkového ovládání	[Ne]
				S adaptivní kontrolou spouštění	[Ne]
				S omezenou provozní dobou	[Ne]

				S čidlem černé lampy	[Ne]
Kontaktní údaje		Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)			

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tyto bezlopatkové ohřívače, model 05372 ReadyWarm 800 Thermal Connected, 05373 ReadyWarm 1200 Thermal Connected, 05374 ReadyWarm 1800 Thermal Connected, 05375 ReadyWarm 2000 Connected v souladu se směrnicí EU 205/256 ReadyWarm 2005/EU 0456 jsou v souladu se směrnicí EU0575 rádiového zařízení.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
www.cecotec.com

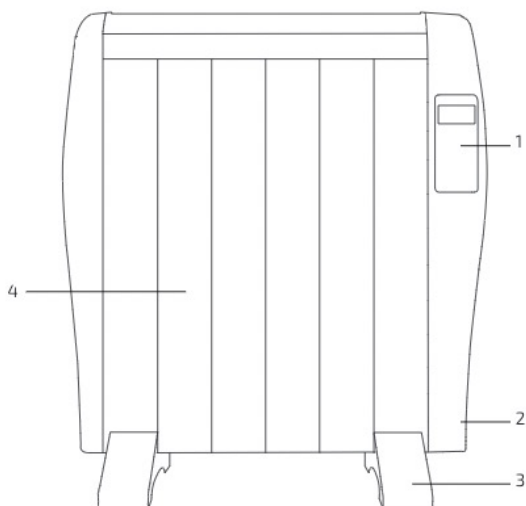


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 1

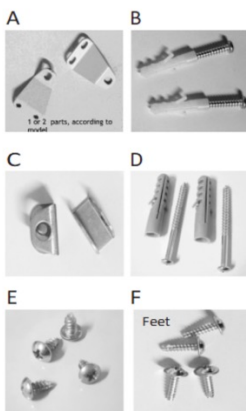


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 3

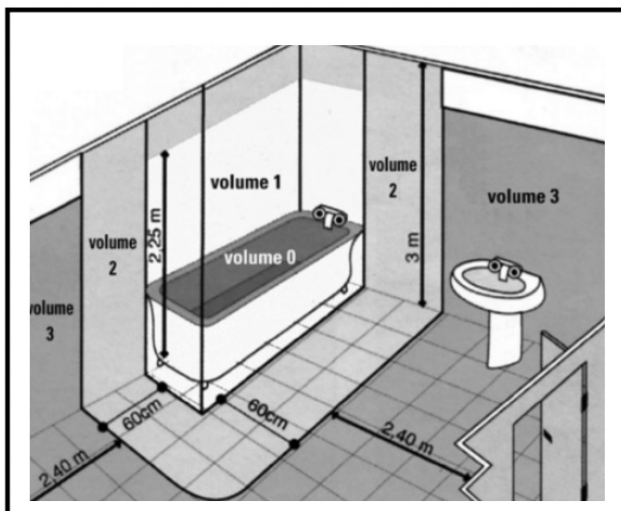


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 4

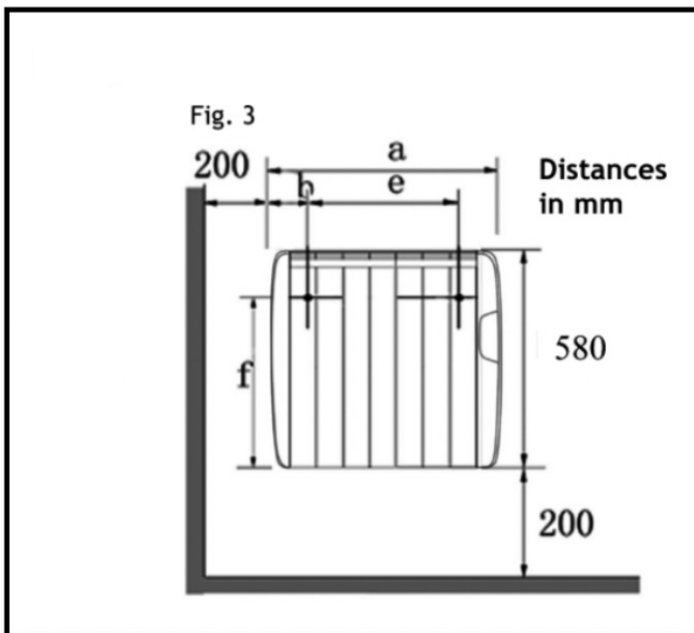


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 5

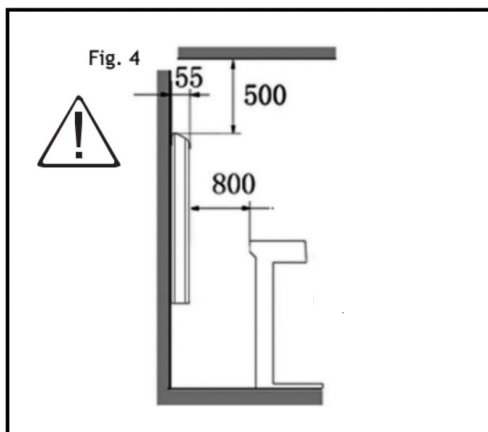


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 6

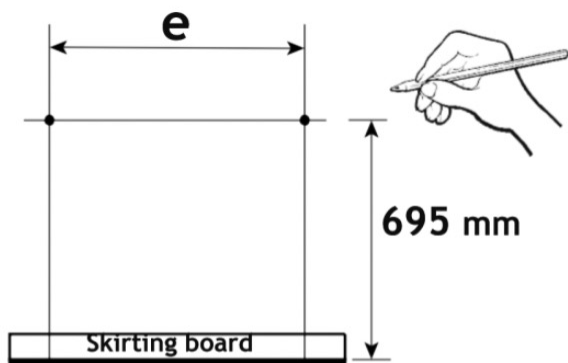


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 7

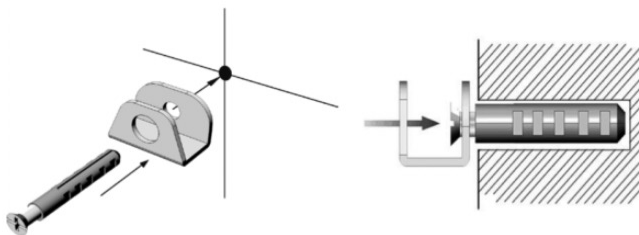


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 8

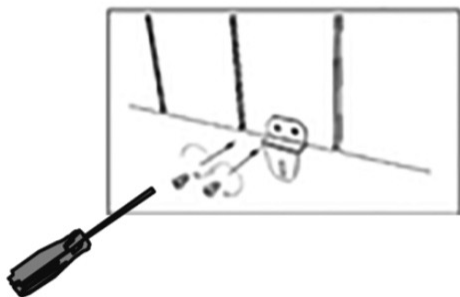


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 9

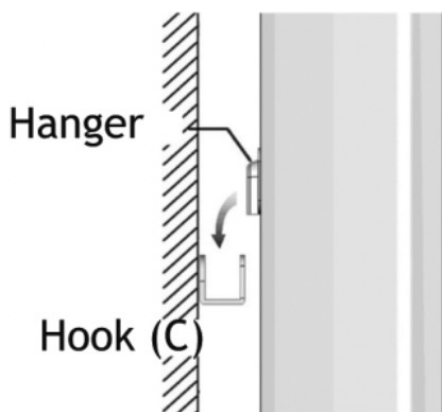


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 10

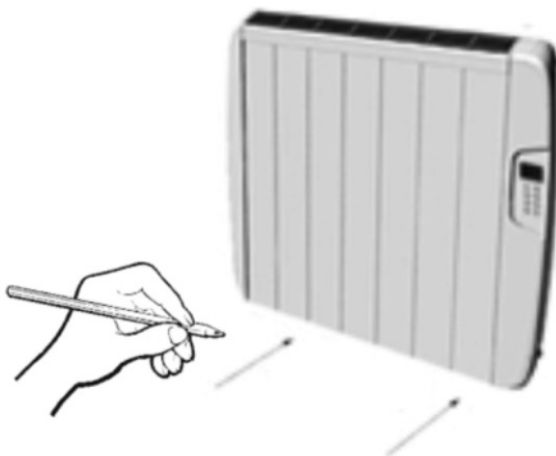


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 11

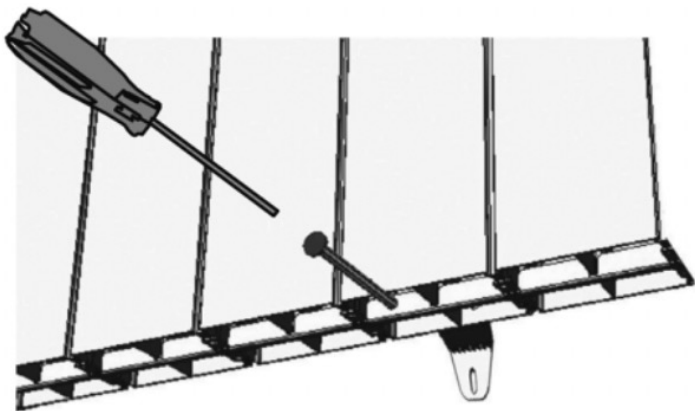


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 12

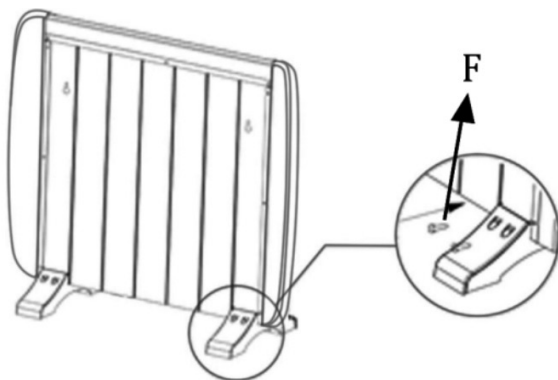


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 13

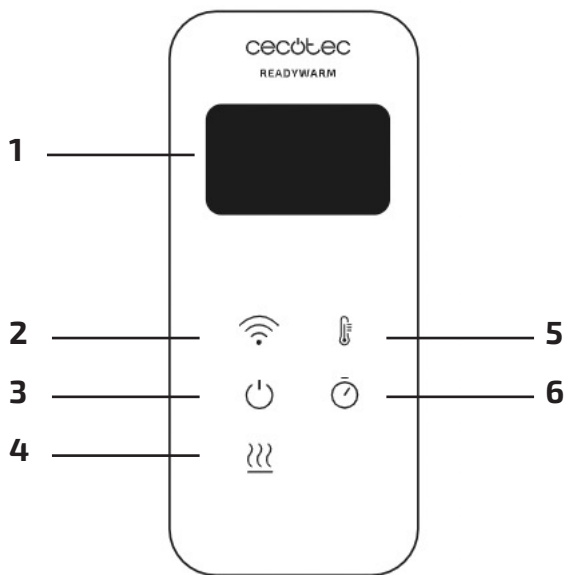


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 14

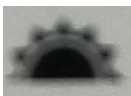


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 15



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 16

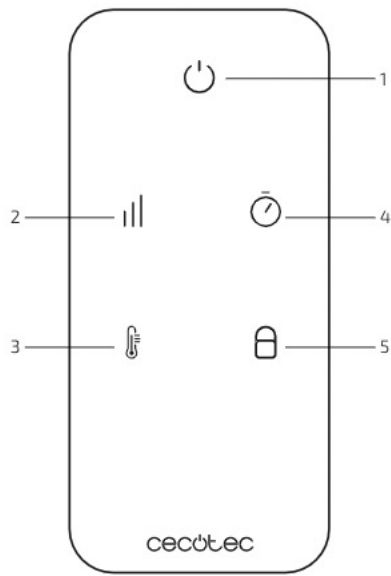


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys 17

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV_01220805